

GŁOS BUKOWNNA

WRZESIEŃ / PAŹDZIERNIK • Nr 05/12 |

ISSN 1429-6365



X Jubileuszowy Rajd Rowerowy

str. 26-27

Wschodzące Gwiazdy Buk-Stars str. 12

POZA TYM W NUMERZE:

- Bukowno znów w czołówce str. 3
- Będą nowe jednomandatowe okręgi wyborcze szczegóły na str. 4
- O Żelaznych, Diamentowych i Złotych Godach przeczytasz na str. 7
- Kolejna mieszkanka w gronie 100-latków patrz str. 9
- Wybrali KULTURĘ!- a Ty? zobacz na str. 10
- O sukcesie gimnazjalistki z Bukowna str. 11
- UNIWERSYTET (już) OTWARTY str.15
- II Marsz Nordic Walking za nami str. 26



II Marsz Nordic Walking „Moda na zdrowie”



O TYCH, co wybrali KULTURĘ



Gwiazdy na bukowym liściu



Bukowno w czołówce samorządowych rankingów

Już po raz trzeci Małopolski Instytut Samorządu Terytorialnego i Administracji (MISTiA) we współpracy z Urzędem Statystycznym w Krakowie podjął się opracowania Rankingu Gmin Małopolski, którego głównym celem było wyłonienie i promowanie miejscowości wyróżniających się pod względem rozwoju społeczno-gospodarczego.

Spośród 179 ocenianych w rankingu gmin województwa małopolskiego BUKOWNO kolejny raz pojawiło się w czołówce dwudziestce, tym razem zajmując 13 pozycję.

Ideą Rankingu Gmin Małopolski jest wyłonienie i promowanie gmin wyróżniających się pod względem rozwoju społeczno-gospodarczego w Małopolsce.

Wyniki Rankingu oparte są o dane statystyki publicznej za rok 2011 zebrane przez Urząd Statystyczny w Krakowie. Ocenie poddawane są wszystkie gminy Województwa Małopolskiego z wyłączeniem miast na prawach powiatu: Krakowa, Nowego Sącza i Tarnowa. Metodą oceny poziomu rozwoju gminy jest syntetyczny wskaźnik rankingowy wyliczony w oparciu o 11 wskaźników mierzących potencjał, aktywność i wyniki osiągnięte przez gminę w sferze gospodarczej i społecznej.

Taki dobór poszczególnych kryteriów ocen-wskaźników daje pewność, że czołowe miejsca w rankingu rzeczywiście świadczą o kompleksowym rozwoju poszczególnych gmin.

„Cieszę się bardzo, że po raz kolejny znajdujemy się w dwudziestce najlepiej zarządzanych gmin w Małopolsce. Od samego początku istnienia rankingu zawsze jesteśmy w ścisłej czołówce. To dla nas najlepsza ocena naszej pracy i dowód świadczący o prawidłowym zarządzaniu miastem i właściwych kierunkach jego rozwoju” – mówi burmistrz Bukowna, Mirosław Gąjdżiszewski.

Najlepsza dwudziestka wyróżniona za osiągnięcia w rozwoju gospodarczo-społecznym:

1. Krynica-Zdrój
2. Niepołomice
3. Myślenice
4. Szczawnica
5. Wierzchosławice
6. Zielonki
7. Wielka Wieś
8. Dobczyce
9. Zator
10. Zakopane
11. Wieliczka
12. Nowy Targ gm. miejska
13. Bukowno
14. Muszyna
15. Bochnia gm. miejska
16. Trzciana
17. Mszana Dolna gm. miejska
18. Chrzanów
19. Kocmyrzów-Luborzyca
20. Zabierzów

Przypomnijmy, że w ubiegłym roku w Rankingu Gmin Małopolski Bukowno zajęło 19 miejsce, a w pierwszej edycji konkursu było na 15 miejscu.

W ubiegłych latach w dwudziestce najlepszych gmin Małopolski pojawiał się także Olkusz (miejsca odpowiednio 19 (2010) i 12 (2011)). Tym razem w czołówce rankingu nie znalazł się żaden inny samorząd z terenu powiatu olkuskiego.

Dodatkowym potwierdzeniem wysokiej pozycji Bukowna na samorządowej mapie Polski są również wyniki ogólnopolskiego rankingu samorządowego dziennika „Rzeczpospolita”.

Ten prestiżowy ranking, funkcjonujący w przestrzeni publicznej od 1998 roku honoruje samorządy, które najbardziej dbają o rozwój miast i gmin, o podniesienie jakości życia mieszkańców, jednocześnie zachowując reguły odpowiedzialności i bezpieczeństwa finansowego. Nad prawidłowym przeprowadzeniem czuwa Kapituła, złożona z najwybitniejszych osobowości związanych z polityką i finansami samorządów (m.in. prof. Jerzy Buzek, prof. Michał Kulesza)

Ranking w trzech kategoriach ([1] miasta na prawach powiatu, [2] pozostałe gminy miejskie i miejsko-wiejskie, [3] gminy wiejskie) został przeprowadzony w dwóch etapach.

W pierwszym wybrane zostały miasta i gminy, które w najlepszy sposób zarządzały swoimi finansami w latach 2008–2010 i jednocześnie najwięcej w tym czasie inwestowały (na podstawie danych z Ministerstwa Finansów).

W drugim etapie punktowano następujące wskaźniki: dynamikę wzrostu wydatków majątkowych (pomniejszonych o środki unijne) w przeliczeniu na jednego mieszkańca w latach 2008–2011, wartość środków unijnych w przeliczeniu na jednego mieszkańca, które w latach 2009–2011 wpłynęły na rachunek budżetu gminy/miasta, zadłużenie samorządu w stosunku do dochodów w latach 2008–2011, nadwyżkę operacyjną w stosunku do dochodów w latach 2008–2011, dynamikę wzrostu dochodów własnych w latach 2008–2011, relację nakładów inwestycyjnych do przyrostu zadłużenia w latach 2008–2011, dynamikę wzrostu wydatków ogółem na jednego mieszkańca w wybranych działach w poszczególnych latach 2008–2011, transport i łączność, ochronę środowiska.

W tym doborowym gronie znalazły się najlepsze 64 miasta na prawach powiatu, 250 pozostałych miast i gmin miejsko-wiejskich oraz 250 gmin wiejskich.

Bukowno w kategorii gmin miejskich i miejsko-wiejskich zajęło 98 pozycję w skali całego kraju. Tymczasem ogółem liczba miast w gminach miejskich i miejsko-wiejskich wynosi 908.

Podobnie jak w przypadku Rankingu Gmin Małopolski żaden inny samorząd powiatu olkuskiego, poza Bukownem nie znalazł się w ogólnopolskim rankingu „Rzeczpospolitej”.

GŁOS BUKOWNA

miesięcznik wydawany przez MOK przy udziale Rady Miejskiej i Burmistrza Miasta, zrzeszony w Polskim Stowarzyszeniu Prasy Lokalnej

Adres: 32-332 Bukowno, ul. Kolejowa 3, tel. 032/ 642 19 38
e-mail: glosbukowna@gmail.com

Redaktor naczelny: Iwona Jarno-Kurach

Zespół redakcyjny:

S. Skrzyniarz,
pracownicy Urzędu Miejskiego,
uczniowie Zespołu Szkół nr 1,
Zespołu Szkół nr 2,
Zespołu Szkół Skalka,
pracownicy Miejskiego Przedszkola,
Świetlicy Środowiskowej, MOSiR-u,
Miejskiej Biblioteki Publicznej

Nakład: 1000 szt.

Redakcja zastrzega sobie prawo skrótu nadesłanych materiałów, zmian tytułów oraz nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń i reklam.

Druk: Drukarnia WIE-DRUK 2
Monika Wróblewska
42-500 Będzin, ul. Piastowska 29
tel. 32 267 05 35; 32 793 66 29

Nowy podział Miasta **na jednym**

Rada Miejska w Bukownie Uchwałą Nr XXVI/167/2012 z dnia 23 października 2012 r. zatwierdziła podział Miasta Bukowno na okręgi wyborcze, ich granice i numery oraz liczbę radnych wybieranych w każdym okręgu.

Podział na nowe, jednomandatowe okręgi wyborcze będzie obowiązywać w kolejnych wyborach do rad gmin, które odbędą się w 2014 roku. Wyborcy będą wybierać konkretne nazwiska, a nie partyjne listy, bowiem każdy komitet może w danym okręgu wystawić tylko jednego kandydata. Wygra ten, kto otrzyma najwięcej głosów. Natomiast radni do rad powiatów oraz sejmików wojewódzkich nadal będą wybierani w okręgach wielomandatowych.

Konieczność wprowadzenia zmian wynika z nowej ustawy, jaką jest Kodeks Wyborczy. Nakłada on na wójtów, burmistrzów i prezydentów, a jednocześnie na Rady Miejskie obowiązek podziału gminy na okręgi jednomandatowe.

- W przypadku Bukowna trudno mówić o rewolucji. Dotychczasowy podział miasta na okręgi wyborcze odzwierciedlał podział miasta na osiedla. Osiedla Bór Biskupi z Przeniem oraz Podlesie wybierały jednego radnego, podobnie w dzielnicy Wodąca. Pozostałe osiedla – Centrum Południe, Centrum Północ oraz Stare Bukowno z Przymiarkami wybierały odpowiednio: 3, 8 i 2 radnych. Obecny podział miasta na okręgi jednomandatowe zachowuje powyższy rozdział mandatów pomiędzy poszczególne osiedla – mówi Marcin Czekiewicz, sekretarz miasta.

UCHWAŁA NR XXVI/167/2012 RADY MIEJSKIEJ W BUKOWNIE z dnia 23 października 2012 r.

w sprawie podziału Miasta Bukowno na okręgi wyborcze, ustalenia ich granic i numerów oraz liczby radnych wybieranych w każdym okręgu.

Na podstawie art. 418 § 1 oraz art. 419 § 2 i § 4 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. Kodeks wyborczy (Dz. U. Nr 21, poz. 112 z późn. zm.) oraz art. 13 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. Przepisy wprowadzające ustawę - Kodeks wyborczy (Dz. U. Nr 21, poz. 113, Nr 147, poz. 881 i Nr 149, poz. 889) w związku z art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jedn. z 2001 r. Dz. U. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.), uchwała się, co następuje:

- § 1. Dokonuje się podziału Miasta Bukowno na 15 jednomandatowych okręgów wyborczych.
- § 2. 1. Numery, granice oraz liczbę radnych wybieranych w poszczególnych okręgach wyborczych określa załącznik Nr 1 do niniejszej uchwały.
2. Granice okręgów wyborczych określa mapa, stanowiąca załącznik Nr 2 do niniejszej uchwały.
- § 3. Uchwała ma zastosowanie do wyborów do Rady Miejskiej w Bukownie, zarządzonych po zakończeniu kadencji Rady Miejskiej w Bukownie, wybranej w wyborach w dniu 21 listopada 2010 roku.
- § 4. Z dniem zakończenia kadencji Rady Miejskiej w Bukownie, wybranej w wyborach w dniu 21 listopada 2010 roku, traci moc uchwała Nr LI/332/2002 Rady Miejskiej w Bukownie z dnia 05 lipca 2002 roku w sprawie podziału Miasta Bukowno na okręgi wyborcze dla wyboru Rady Miejskiej w Bukownie, określenia ich granic, numerów i liczby wybieranych radnych w każdym okręgu wyborczym.
- § 5. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Bukowno.
- § 6. Po jednym egzemplarzu uchwały przekazuje się Komisarzowi Wyborczemu w Krakowie i Wojewodzie Małopolskiemu.
- § 7. Na niniejszą uchwałę wyborcom, w liczbie co najmniej 15, przysługuje prawo wniesienia skargi do Komisarza Wyborczego w Krakowie, w terminie 5 dni od daty podania uchwały do publicznej wiadomości.
- § 8. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego oraz podaniu do publicznej wiadomości poprzez zamieszczenie na tablicach ogłoszeń, w lokalnej prasie oraz w Biuletynie Informacji Publicznej.
- § 9. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Miejskiej
-/ Zbigniew Urbański

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XXVI/167/2012 Rady Miejskiej w Bukownie z dnia 23 października 2012 r.

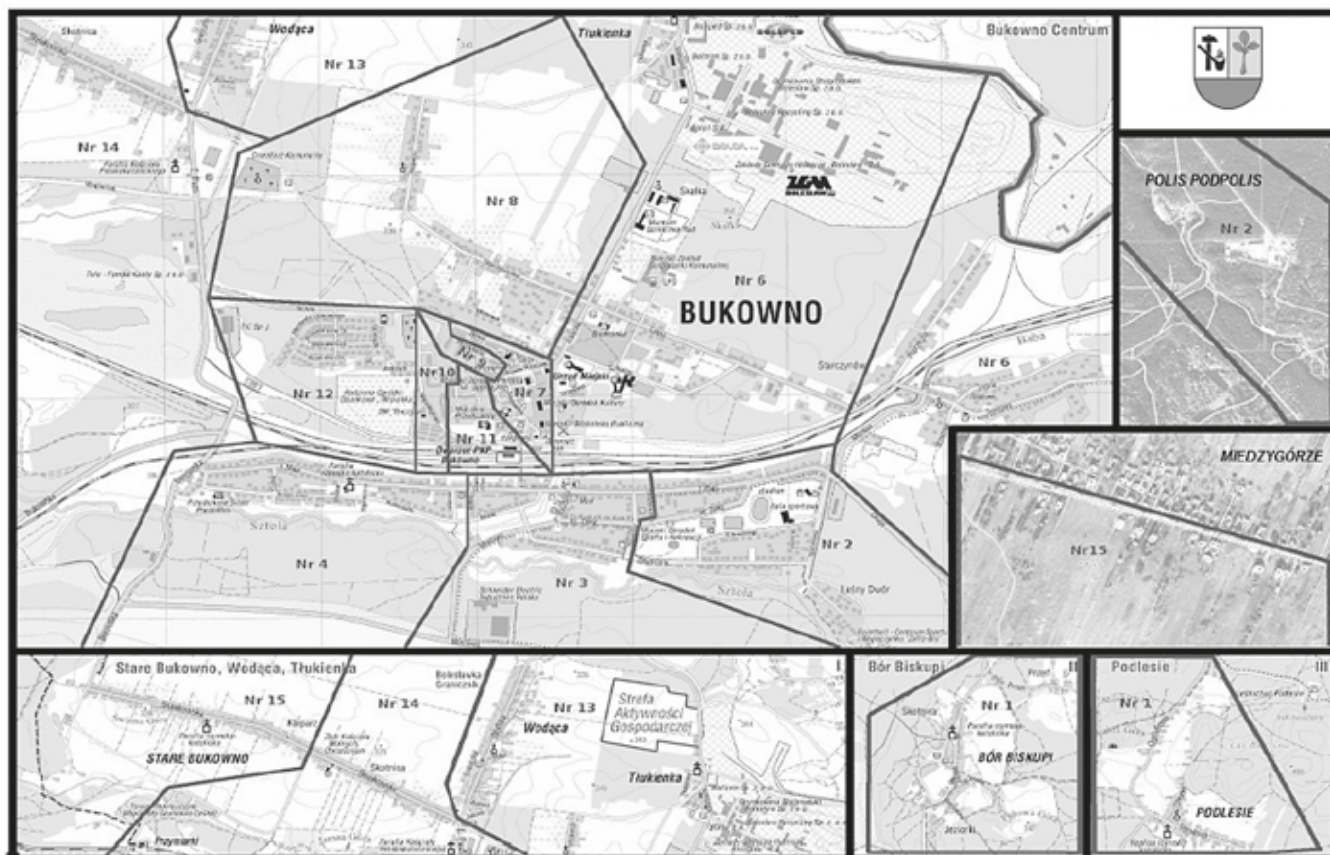
PODZIAŁ MIASTA BUKOWNO NA OKRĘGI WYBORCZE

Nr okręgu wyborczego	Granice okręgu wyborczego	Ilość radnych wybieranych w okręgu wyborczym
1	BUKOWNO: OGRODOWA, OLKUSKA, PRZEŃ, SIRSZECKA, TOPOŁOWA, WIEJSKA	1
2	BUKOWNO: 1 MAJA – 1-33; nieparzyste: 35-67, BUCZKA, DŁUGA, KRASICKIEGO, KSIĘDZA ZELKA – nieparzyste: 17-do końca, REYMONTA – 40-do końca, SPACEROWA, POLIS, PODPOLIS	1
3	BUKOWNO: 1 MAJA – parzyste: 34-66; 67A-75; nieparzyste: 77-117, KSIĘDZA ZELKA – nieparzyste: 1-15; parzyste: 2-do końca, MIARKI, MOSTOWA, POCZTOWA, REYMONTA – 1-39, SAWICKIEJ, SKWER, SŁOWACKIEGO	1
4	BUKOWNO: 1 MAJA – parzyste: 76-118; 119- do końca, BOROWSKA, CICHA, KOŚCIUSZKI, KRÓTKA, SŁONECZNA, WODNA	1

mandatowe okręgi wyborcze

Nr okręgu wyborczego	Granice okręgu wyborczego	Ilość radnych wybieranych w okręgu wyborczym
5	BUKOWNO: BRZOZOWA, GRABOWA, LEŚNA – parzyste: 58-82; 84-do końca, MŁYŃSKA, OLCHOWA, POPRZECZNA, SOSNOWA	1
6	BUKOWNO: KOLEJOWA, LEŚNA – 1-57, nieparzyste: 59-83, SZKOLNA, TŁUKIENKA, URZĘDOWA	1
7	BUKOWNO: NOWA – nieparzyste: 1 -do końca, WOJSKA POLSKIEGO, ZWYCIĘSTWA	1
8	BUKOWNO: NOWA – parzyste: 2 -do końca, STARCZYNOWSKA, WIŚNIOWA, WYGIEŁZA	1
9	BUKOWNO: WYZWOLENIA	1
10	BUKOWNO: NIEPODLEGŁOŚCI – 1-4	1
11	BUKOWNO: NIEPODLEGŁOŚCI – 5-do końca	1
12	BUKOWNO: GÓRNICZA, JODŁOWA, MANIFESTU LIPCOWEGO, MICKIEWICZA, POWSTAŃCÓW ŚLĄSKICH, SIENKIEWICZA	1
13	BUKOWNO: GRANICZNA, WODĄCA, ZIELONA	1
14	BUKOWNO: PRZYMIARKI, PUZA, SŁAWKOWSKA – 1-164, WAPIENNA	1
15	BUKOWNO: MIĘDZYGÓRZE, SŁAWKOWSKA – 165-do końca	1

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr XXVI/167/2012 z dnia 23 października 2012 r.



Zaszczep dziecko **przeciw meningokokom**

Szczepionka przeciwko meningokokom może uchronić Twoje dziecko przed poważnymi konsekwencjami zakażenia, a nawet przed śmiercią. Obecnie w Polsce szczepionka ta jest na liście szczepionek zalecanych (płatnych). To od rodziców zależy, czy zaszczepią swoje dziecko czy nie.

Dzięki realizowanemu obecnie przez Miasto Bukowno wspólnie z Powiatem Olkuskim programowi profilaktycznych szczepień ochronnych przeciw meningokokom rodzice dzieci urodzonych w 2010 roku mogą nieodpłatnie zaszczepić swoje pociechy. Badania i szczepienia wykonują lekarze z przychodni NZOZ MEDBUK w Bukownie.

Meningokoki to bakterie z gatunku *Neisseria meningitidis*, zwane również dwóinkami zapalenia opon mózgowo-rdzeniowych. Są one odpowiedzialne za groźne przypadki choroby meningokokowej. Mogą one wywołać **SEPSĘ**, czyli uogólnione zakażenie organizmu. Jeśli w porę nie rozpocznie się leczenie **choroba może być śmiertelna**.

Bakterie meningokoków przenoszą się m. in. drogą kropelkową. Szacuje się, że nawet zwykłe kichnięcie zdrowego nosiciela rozsiewa patogeny. Meningokoki żyją w wydzielinie jamy nosowo-gardłowej człowieka. Nosicielem bakterii może być zdrowy człowiek. Często ludzie nie zdają sobie sprawy, że mają w sobie bakterie, dopóki ich odporność nie zostanie zachwiana i bakteria będzie się mogła ujawnić. Do zakażenia dochodzi na skutek kontaktu z bezobjawowym nosicielem lub osobą już chorą.

Okres wylegania choroby meningokokowej wynosi od 2 do 7 dni. Początek inwazyjnej choroby meningokokowej, która ma postać **zapalenia opon mózgowo-rdzeniowych** i/lub sepsy, jest podobne do przeziębienia. Dlatego czasami nawet lekarzowi jest ją trudno odróżnić od pospolitego wirusowego zakażenia górnych dróg oddechowych.

Objawy choroby. Jako pierwsza może pojawić się gorączka, czasem objawy grypopodobne: bóle stawów, mięśni, ból gardła. Potem gorączka stopniowo wzrasta, pojawia się ból głowy, nudności, wymioty, czasem biegunka, wybroczyny. Choroba może rozwinąć się do ciężkiego stanu dziecka już w kilka godzin od pierwszych objawów.

STAROSTA OLKUSKI, BURMISTRZ MIASTA I GMINY OLKUSZ,
BURMISTRZ MIASTA BUKOWNO, WÓJT GMINY BOLESŁAW, WÓJT GMINY KLUCZE
oraz
ZESPÓŁ OPIEKI ZDROWOTNEJ W OLKUSZU

zapraszają od 10 października 2012 r. na bezpłatne szczepienia przeciwko meningokokom dzieci urodzone w 2010 r. „Program profilaktycznych szczepień ochronnych przeciwko meningokokom” realizowany jest z budżetu Powiatu Olkuskiego oraz Gmin: Olkusz, Bolesław, Bukowno i Klucze. Adresowany jest do dzieci urodzonych w 2010 r. zarejestrowanych w Placówkach Podstawowej Opieki Zdrowotnej i zamieszkałych w ww. gminach. Do zaszczepienia kwalifikują lekarze rodzinni w poniższych ośrodkach zdrowia:

- MEDBUK Sp. z o.o. w Bukownie, ul. Zwycięstwa 9;
- CM Promed Sp. z o.o. w Bolesławiu, ul. Łaskowska 4a;
- NZOZ „ZDROWIE” w Kluczach, ul. Zawierciańska 14;
- COM „ESKULAP” w Olkusz, ul. K.K. Wielkiego 28;
- NZOZ „ESKULAP” w Olkusz, ul. K.K. Wielkiego 64;
- NZOZ „SANA-MED” w Olkusz, ul. Buchowieckiego 15 a;
- NZOZ „OLMED” w Olkusz, ul. Nałkowskiej 1.

Rodzice dzieci objętych programem proszeni są o skontaktowanie się z ww. placówkami, celem uzyskania szczegółowych informacji.

W konsekwencji może doprowadzić do trwałych uszkodzeń mózgu oraz prowadzić do: niedowładów i amputacji kończyn, padaczki.

Choroba wiąże się z dużą śmiertelnością, w przypadku zakażeń przebiegających z posocznicą **śmiertelność wynosi ok. 50%**. Zwiększa się w przypadku zbyt późnego rozpoczęcia leczenia.

Jednak zakażeniom meningokokami i ich powikłaniem można skutecznie zapobiegać stosując szczepienia ochronne. Szczepionki są szczególnie wskazane dla dzieci w wieku do 6 lat, a więc gdy dziecko przebywa w dużych skupiskach np. żłobkach, przedszkolach. Szczepienie jest możliwe i celowe w każdym momencie życia.

Telewizja cyfrowa - **uwaga na oszustów**

Niedoinformowanie Polaków w zakresie naziemnej telewizji cyfrowej (DVB-T) sprytnie wykorzystują oszuści. Policja przestrzega przed osobami, które namawiają do zakupu płatnego dekodera telewizji cyfrowej strasząc brakiem telewizji.

Coraz częściej ostatnio media donoszą o przypadkach namawiania do kupna dekoderek do odbioru telewizji cyfrowej, pod presją mającego niebawem nastąpić wyłączenia nadawania analogowej telewizji naziemnej.

W związku z tym Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji wydała specjalny komunikat, w którym przestrzega Polaków oraz informuje, że: nieprawdziwe są informacje o konieczności podpisywania jakichkolwiek odrębnych umów „abonamentowych” z jakimikolwiek dostawcami programów telewizyjnych czy urzędzeń, umożliwiających kontynuację odbioru telewizji.

Emisje naziemnej telewizji cyfrowej będą dostępne co najmniej w obecnym zakresie programowym, na takich samych zasadach jak dotychczas obowiązujące w Polsce dla telewizyjnych naziemnych emisji analogowych.



W całej Polsce telewizja analogowa ma zostać wyłączona dopiero w połowie 2013 roku. Przewidywane etapy, obszary i terminy wyłączeń obecnej emisji telewizji analogowej znajdują się na stronie internetowej www.cyfryzacja.gov.pl.

Do czasu określonego w wykazie, odbiór telewizji analogowej w poszczególnych obszarach nadal będzie możliwy, z wykorzystaniem starszego typu telewizora analogowego.

Dopiero fakt wyłączenia sygnału analogowego na określonym obszarze będzie wymagał odpowiednich działań, zależnych od indywidualnej sytuacji odbiorcy programów telewizyjnych:

1. zakupu nowego, dowolnie wybranego odbiornika telewizyjnego, który spełnia obowiązujące w Polsce wymagania dla emisji DVB-T
2. albo dokupienia tzw. dekodera (set-top-box) do telewizora obecnej telewizji analogowej.

ŻELAZNE, DIAMENTOWE I ZŁOTE GODY

65-lecie, 60-lecie i 50-lecie pożycia małżeńskiego

20 października, jak co roku, obchodzimy w naszym mieście Uroczystość Jubileuszu Pożycia Małżeńskiego. To wyjątkowe święto naszych mieszkańców, wszystkich par małżeńskich, które pomimo wielu przeciwności losu dotyczących każdego człowieka, wspierając się wzajemnie i przewyciężając trudy życia doczekały tak znaczących Jubileuszy.

Aktu dekoracji wyjątkowymi medalami – medalami róży – przyznawanymi dla małżonków obchodzących „Złote Gody” przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polski dokonał Burmistrz naszego miasta Mirosław Gajdziszewski. To spotkanie w ciepłej rodzinnej atmosferze pełnej wzruszeń i wspomnień, daje przykład młodym pokoleniom – dzieciom i wnukom Jubilatów jak głęboka miłość, mądrość życiowa, wierność, utrzymywanie tradycji rodzinnych prowadzi do przeżywania tak uroczystych i wyjątkowych chwil jak Jubileusz Żelaznych, Diamentowych czy Złotych Godów.

Para z 65-letnim stażem małżeńskim to:

Państwo Marianna i Edward Lekston

Jubilaci, którzy obchodzili 60-lecie pożycia małżeńskiego „Diamentowe gody”, to:

Państwo Stanisława i Stanisław Czajkowsky
Państwo Władysława i Jerzy Front
Państwo Natalia i Kazimierz Kaim
Państwo Władysława i Mieczysław Lipa
Państwo Marianna i Jerzy Sroka
Państwo Kazimiera i Józef Śmigielscy

Jubilaci, którzy obchodzili 50-lecie pożycia małżeńskiego „Złote gody”, to:

Państwo Celina i Ignacy Barczyk
Państwo Jadwiga i Antoni Boreccy
Państwo Marianna i Ludwik Broda
Państwo Irena i Antoni Dąbek
Państwo Janina i Zdzisław Dąbrowa
Państwo Helena i Zbigniew Grzywa

Państwo Irena i Julian Lekston
Państwo Alina i Tadeusz Łaskawiec
Państwo Wanda i Kazimierz Miska
Państwo Leokadia i Henryk Olszańscy
Państwo Wanda i Wiesław Pałka
Państwo Jadwiga i Jan Sikora
Państwo Maria i Edward Skubis
Państwo Stanisława i Stanisław Skubis
Państwo Halina i Zdzisław Sowa
Państwo Barbara i Andrzej Szotek
Państwo Wanda i Edward Szpila
Państwo Michalina i Ryszard Trzciakowsky

Wszystkim Jubilatam raz jeszcze życzymy wszystkiego dobrego.

Renata Piekoszewska
Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Bukowniu



fol. Gabi Bartman

50-ta ROCZNICA ŚLUBU „Złote Gody”

Janina Dąbrowa

Rocznica – to pora by się zatrzymać
Spójrzeć wstecz na miniony czas
Przywołać wspomnienia wspólnie przeżytych dni
I miłości która połączyła nas
Szczególnie ta 50-ta
Zwana „Złotymi Godami”
Gdy tyle razem przeżytych lat
Jest już poza nami
Może nam czasem nie było łatwo
Wraz z przyjściem dzieci obowiązków przybywało
Zdarzały się dni w miesiącu
Że pieniędzy na wszystko nie wystarczało
Chociaż niekiedy były między nami
Kłótnie, spory i nieporozumienia
Rozmową, kompromisem
Doszliśmy do ich załagodzenia.
Teraz liczymy na pomoc i wsparcie od dzieci
Szacunkiem niech nas wnuki darzą
Odwiedzają często z Rodzicami lub sami
Zawsze z pogodnymi twarzami.
Szczęścia od losu, życzliwości od ludzi
Łaski i miłosierdzia od Boga
Aby nie była zbyt ciężka
Do przebycia jeszcze
Ta nasza
Wspólna życiowa droga.
Siły wigoru wytrwania
Dobrego dla wszystkich zdrowia
Niech obchodzona przez nas za 5 lat będzie
55 Rocznica „Smaragdowa”
A ponieważ teraz
Tak szybko czas nam leci
Niech także o 60-ej „Diamentowej”
Pamiętają Urząd Miejski i nasze dzieci.
Może 70-ej „Żelaznej Rocznicy”
Też się doczekamy
Wszystko to – Drodzy Państwo
Jeszcze jest przed nami.

REWOLUCJA ŚMIECIOWA

nowe przepisy prawa miejscowego w zakresie gospodarowania odpadami komunalnymi

W ramach kontynuacji zamieszczonych w poprzednich numerach artykułów dotyczących nowelizacji ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach publikujemy już piątą informację w tej sprawie dotyczącą postępu prac nad reformą gospodarki odpadami komunalnymi w Bukownie.

Zakończono prace nad przygotowaniem projektów uchwał Rady Miejskiej regulujących nowy ład śmieciowy w naszym mieście. Przygotowane w Referacie Ochrony Środowiska i Rolnictwa naszego Urzędu wstępne projekty uchwał są obecnie konsultowane z prawnikami. Przygotowany jest nowy „Regulamin utrzymania czystości i porządku w Mieście Bukowno” uwzględniający zmiany wprowadzone nowelizacją ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. Założenia do tych zmian zostały wstępnie uzgodnione z Radnymi Rady Miejskiej. Przedstawialiśmy je w poprzednim, lipcowo/sierpniowym numerze Głosu Bukowna. Regulamin ten, jako prawo miejscowe będzie podstawą wszelkich działań w zakresie gospodarki śmieciowej w Bukownie. Konieczne będzie także podjęcie jeszcze wielu uchwał, regulujących metody ustalania opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi, wysokości stawek opłat, terminy, częstotliwości i tryby ich uiszczania, przyjęcie wzoru deklaracji o wysokości opłat (o deklaracji będziemy jeszcze pisać w dalszej części artykułu) i uchwały w sprawie szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania od mieszkańców i zagospodarowania odpadów.

Jeżeli mówimy o opłatach za śmieci należy przez to rozumieć, zgodnie z ustawowymi regulacjami opłaty, które muszą wносить wszyscy mieszkańcy miasta, w wysokości pozwalającej na pokrycie wszystkich kosztów funkcjonowania systemu gospodarowania odpadami komunalnymi. Zgodnie ze znalezioną ustawą o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (konkretnie z art. 6r tej ustawy) koszty te obejmują odbieranie, transport, zbieranie, odzysk i unieszkodliwianie odpadów komunalnych, a także tworzenie i utrzymywanie punktów selektywnego zbierania odpadów komunalnych i dodatkowo koszty obsługi administracyjnej tego systemu. W Bukownie koszty te można z dużą dokładnością oszacować, bowiem funkcjonuje już u nas w miarę nowoczesny i prawie zgodny z nowymi wymogami ustawowymi system zbierania transportu i zagospodarowywania odpadów. Należy go jednakże dostosować do nowych przepisów głównie w zakresie zagospodarowywania zebranych odpadów. Przepisy wymagają uzyskania pod rygorem wysokich kar (przeniesionych później na mieszkańców) odzysku i zagospodarowania procentowo określonej ilości poszczególnych rodzajów odpadów takich jak szkło, makulatura, tworzywa sztuczne i ograniczenia ilości składowanych na składowisku odpadów komunalnych ulegających biodegradacji. Należy system także uszczelnić tak, aby bez wyjątku wszyscy mieszkańcy i właściciele nieruchomości niezamieszkałych usuwali śmieci zgodnie z przepisami

i płacili za swoje śmieci zgodnie z przyjętymi zasadami. Nowe regulacje umożliwiają to, bowiem opłaty będą dla osób unikających płacenia za śmieci naliczane przez gminę w drodze decyzji administracyjnej i ściągane tak jak zaległości podatkowe.

Pragniemy poinformować teraz jak będzie funkcjonowało naliczanie mieszkańcom opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi na podstawie deklaracji.

Od 1 lipca 2013 roku przestaną obowiązywać obligatoryjnie umowy na usuwanie śmieci z nieruchomości zawierane pomiędzy właścicielami nieruchomości a firmą wywozową, gdyż jest to data graniczna, od której odpady będą odbierać firmy wyłonione w przetargu zorganizowanym przez Burmistrza Miasta. Po nowemu to burmistrz zawrze umowę z przedsiębiorcą odbierającym odpady komunalne od właścicieli nieruchomości, wybranym w drodze przetargu. Natomiast właściciel nieruchomości będzie zobowiązany złożyć do burmistrza deklarację o wysokości opłaty i uaktualniać ją w przypadku każdej zmiany danych, będących podstawą ustalenia tej opłaty (np. zmiany ilości osób zamieszkujących na nieruchomości). Wzór takiej deklaracji określili w drodze uchwały Rada Miejska. Deklaracja ta będzie jednocześnie stanowić podstawę do wystawienia tytułu wykonawczego w przypadku unikania lub zaległości we wnoszeniu opłat za usuwanie odpadów komunalnych z nieruchomości zgodnie z przepisami ordynacji podatkowej. Jeżeli mieszkaniec - właściciel nieruchomości nie złoży deklaracji lub jeżeli będą uzasadnione przesłanki co do prawidłowości danych określonych w deklaracji burmistrz określi wysokość opłaty w drodze decyzji, biorąc pod uwagę szacunki średniej ilości odpadów powstających na danej nieruchomości.

Obecnie w Urzędzie Miejskim, przy udziale Dyrektora Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej w Bukownie, który będzie administrował systemem gospodarowania odpadami komunalnymi trwają intensywne prace nad wycenieniem kosztów funkcjonowania systemu, co znajdzie odzwierciedlenie w uchwale o stawkach opłat ponoszonych przez mieszkańców. W kolejnych numerach Głosu Bukowna będziemy mieszkańców informowali o postępie i wynikach prac związanych z nowym systemem gospodarowania odpadami komunalnymi. Przewidujemy także szeroko zakrojoną akcję informacyjno - edukacyjną w tym temacie, łącznie z serią spotkań z mieszkańcami Bukowna. Po podjęciu przez Radę Miejską odpowiednich uchwał będziemy Państwa szczegółowo informowali o przyjętych rozwiązaniach.

Najładniejsze ogrody, balkony i działki

Tego roku po raz trzynasty z rządu Burmistrz Miasta Bukowno ogłosił konkurs pod nazwą „Najładniejszy balkon i ogródek”. Tradycyjnie do kolejnej edycji konkursu przystąpili właściciele posesji prywatnych, mieszkańcy bloków oraz jeden ogródek działkowy.

Po obejrzeniu zgłoszonych ogrodów komisja konkursowa w składzie: Przewodnicząca Komisji Konkursowej oraz przedstawiciel Rady Miejskiej i Samorządu Mieszkańców Grażyna Kowina-Świderek, przedstawiciel Samorządu Mieszkańców Alina Skorus, z ramienia Urzędu Miejskiego Lilla Kula oraz Joanna Poczesna postanowiły przyznać:

ex aequo I miejsce za ogrody:

Marii Kłapcińskiej z ul. 1 Maja 133

Urszuli Curyło z ul. Leśnej 27

wyróżnienie za balkon i działkę nr 12

dla Grażyny Czerniak z ul. Niepodległości 5/73

za uczestnictwo w konkursie za balkon oraz okno

dla Haliny Wróblewskiej z ul. Zwycięstwa 4/9



Podczas uroczystego ogłoszenia wyników Burmistrz Mirosław Gajdziszewski pogratulował zwycięzcom i podziękował za udział w konkursie. Jedną z uczestniczek zaproponowała nową, zimową formę konkursu. Miałby to być konkurs na najładniejszą bożonarodzeniową ozdobę domu lub balkonu. Pomysł wart zainteresowania, bo pięknie przystrojonych domów w naszym mieście nie brakuje.

(red.)

INFORMACJA

Burmistrz Miasta Bukowno informuje, że realizując ustawowe obowiązki w zakresie opieki na zwierzętami w mieście Bukowno został wprowadzony program opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt w ramach którego możliwe jest uzyskanie z budżetu miasta DOFINANSOWANIA DO:

1. Usługi elektronicznego znakowania (czipowania) psów w wysokości 10 zł za 1 sztukę, w ilości maksymalnie 2 szt. zwierząt rocznie na osobę – właściciela zwierząt:

Elektroniczne znakowanie (czipowanie) i rejestrowanie psów z wykorzystaniem dofinansowania z budżetu Miasta Bukowno będzie realizowane w następujący sposób:

- Właściciel zwierzęcia, zgłasza się ze zwierzęciem w Gabinetie Weterynaryjnym i wypełnia wniosek o wykonanie zabiegu elektronicznego oznakowania psa (wnioski dostępne w Gabinetie Weterynaryjnym) i wykonane zostaje oznakowanie zwierzęcia.
- Właściciel zwierzęcia dokonuje zapłaty pozostałej należności za wykonaną usługę wg. ceny ustalonej przez Gabinet Weterynaryjny, pomniejszonej o wysokość należnego dofinansowania.
- Miasto Bukowno przekazuje część należności - dotacji za wykonanie usługi bezpośrednio na konto Gabinetu Weterynaryjnego.

2. Sterylizacji lub kastracji psów w wysokości:

- 100 zł za 1 psa
- 125 zł za 1 sukę.

Dofinansowanie przysługuje właścicielom zwierząt, którzy wcześniej lub równocześnie z ww. zabiegiem oznaczyli elektronicznie (zaczipowali) zwierzęta, i dotyczy maksymalnie 2 szt. zwierząt rocznie na osobę – właściciela zwierząt.

Steryliczacja albo kastracja psów z wykorzystaniem dofinansowania z budżetu Miasta Bukowno będą realizowane w następujący sposób:

- Właściciel zwierzęcia, w celu wykonania zabiegu sterylizacji lub kastracji zgłasza się ze zwierzęciem w Gabinetie Weterynaryjnym

i wypełnia wniosek o udzielenie dofinansowania z budżetu Miasta Bukowno (wniosek dostępny w Gabinetie Weterynaryjnym) po czym wykonany zostaje zabieg.

- Właściciel zwierzęcia dokonuje zapłaty pozostałej należności za wykonaną usługę, wg. ceny ustalonej przez Gabinet Weterynaryjny, pomniejszonej o wysokość należnego dofinansowania.
- Miasto Bukowno przekazuje część należności – dotacji za wykonanie usługi bezpośrednio na konto Gabinetu Weterynaryjnego.

3. Usypiania ślepych miotów (właścicielom psów i kotów, mieszkającym Miasta Bukowno oraz opiekunom kotów wolno żyjących.

Usypianie ślepych miotów będzie realizowane w następujący sposób:

- Właściciel zwierzęcia, w celu usypienia ślepego miotu zgłasza się ze zwierzętami w Gabinetie Weterynaryjnym i wypełnia wniosek o sfinansowanie usługi z budżetu Miasta Bukowno, po czym następuje usypienie ślepego miotu (wniosek dostępny w Gabinetie Weterynaryjnym).
- Miasto Bukowno dokonuje zapłaty za wykonane usługi bezpośrednio na konto Gabinetu Weterynaryjnego.

Usługa sterylizacji, kastracji i usypiania ślepych miotów realizowana jest przez: Gabinet Weterynaryjny „NOWA” w Bukownie, ul. Nowa 8A



100 LAT MIESZKANKI BUKOWNIA

21 sierpnia 2012 roku, obchodziliśmy w naszym mieście niecodzienną uroczystość – 100-lecie urodzin mieszkanki Bukowna – Pani Bronisławy BARCZYK. To wyjątkowe święto, którego Jubilatka doczekała pomimo wielu przeciwności losu dotyczących każdego człowieka, ale i doświadczając wielu radości w swoim długim życiu.

W dniu urodzin dostojną 100-latkę odwiedził Burmistrz Miasta – Mirosław Gajdziszewski wraz z Zastępcą – Józefem Paluchem. Obecny był także Przewodniczący Rady Miejskiej – Zbigniew Urbański i Zastępca Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego – Renata Stobierska. Życzenia przybyli również złożyć przedstawiciele Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Olkuszu i Polskiego Związku Emerytów i Rencistów w Bukownie.

Gratulując wspaniałego Jubileuszu wraz z życzeniami i kwiatami Burmistrz Miasta przekazał również gratulacje od Wojewody Małopolskiego i Przewodniczącego Rady Ministrów.

Spotkanie przebiegło w ciepłej atmosferze pełnej wzruszeń i wspomnień przy jubileuszowym torcie. Życzymy Pani Bronisławie jeszcze wielu lat życia w zdrowiu, spokoju, wśród miłości najbliższych.

alfa REHA

Gabinet
Rehabilitacji

sklep
medyczno-ortopedyczny

wypożyczalnia
sprzętu medycznego

Listopadowa promocja
- fizykoterapia 5 zł

Bukowno, ul. Kolejowa 3
(budynek MOK)
tel. 796 372 548
ww.alfa-reha.pl

O TYCH, co wybrali KULTURĘ

Nowy rok kulturalny 2012/ 2013 w Ośrodku Kultury w Bukowni został oficjalnie otwarty 29 września br. Ci, których zbrakło tego dnia na inauguracji - niech żałują, bowiem atrakcji nie brakowało, i to zarówno dla dzieci jak i dla dorosłych.

Imprezę rozpoczął występ aktorów krakowskich dla najmłodszej publiczności pt. „Pan Twardowski”. Po oficjalnym otwarciu imprezy przez dyrektora MOK Bukowno Anetę Nielabę wszyscy, i młodszy i starsi chwycili za transparenty, pióropusze, flagi, emblematy, balony, parasole by wspólnie przejść w parady ulicami naszego miasta. Barwny i wesoły korowód prowadziła Kapela Podwórkowa. Tego typu pochód chyba już na stałe przylgnie do tej konkretnej imprezy, gdyż chętnych do udziału w nim już drugi rok z rzędu nie brakuje. Uczestniczą w nim bowiem licznie mieszkańcy naszego miasta, w tym wszystkie sekcje i pracownicy MOK Bukowno, dzieci z dwóch przedszkoli: Miejskiego oraz Siostrz Prezentek, uczestnicy Klubu Karate „Kyokushin”, jak również uczestnicy zmotoryzowani, w tym Klub Turystyki Anakonda 4x4, piłkarze ze Stowarzyszenia „Orbita”, którzy tego roku świętowali swoje 2-gie urodziny.

Plac przed Centrum Kultury podzielony był na sektory, w których to odbywały się różnorakie działania. Zaraz przy wejściu do budynku zorganizowano mini scenkę, z której cały czas zapowiadano kolejne atrakcje bogatego programu przygotowanego przez pracowników Ośrodka Kultury. To również tutaj odbywały się liczne warsztaty, m.in: warsztaty teatralne, a poprowadził je Przemysław Kania aktor Teatru Zagłębia. W ramach akcji Cała Polska Czyta Dzieciom odbyło się głośne czytanie „Rzepki” Juliana Tuwima oraz inscenizacja tegoż wiersza. W improwizowanym występie udział wzięli chętni goście oraz uczestnicy sekcji teatralnej „Teatr w ruchu”.

Wiersz polskiego poety odczytany został w trzech językach, bo prócz polskiego w niemieckim i angielskim. Po niemiecku wiersz odczytała Marzena Lenghart nauczycielka w ZS nr 1, zaś po angielsku nauczyciel Agnieszka Tomaszewska ze szkoły „Sukces”. Kolejne warsztaty odbyły się w rytmie tańca z finalistką IV edycji programu You Can Dance - Kają Kudelko, natomiast Agnieszka Rosa zaprosiła chętnych na warsztaty wokalne, na których uczestnicy mogli podszlifować swój muzyczny talent.

Poza występami scenicznymi imprezie towarzyszył jarmark rękodzieła oraz wyrobów własnych. Tu królowały liczne techniki rękodzielnicze takie jak: filc, decoupage, masa solna, ceramika, biżuteria na wszelkie sposoby, maskotki szyte, pejzaże olejne, rysunek, haft, szydełko, fotografia czy ikony. To nie jedyne przedsięwzięcia plastyczne, bo kto chętny mógł złapać za pędzel i pomalować fragment muru Centrum Kultury przyłączając się do Klubu Twórców. Kto lubi się malować bądź być rysowanym mógł pozować do portretu, albo umalować twarz specjalnymi farbami. Kreatywne działania plastyczne przejawiali tego dnia również harcerze, którzy pod okiem drużynowej stworzyli pajęczynę, a także zachęcali do zagrania w grę planszową pod nazwą Mały Powstaniec.

Ponadto mieszkańcy mieli możliwość zwiedzania licznych stoisk reklamowych, gdzie mogli zapoznać się z aktualną ofertą danej sekcji czy klubu i pozyskać informacje z pierwszej ręki. Do dyspozycji był Klub literacki, Harcerze, Zespół Animato, Szkoła Językowa „Sukces”. Na otwarcie roku kulturalnego zjechały również wszystkie filie MOK: Wodąca, Podlesie i Bór prezentujące swoją ofertę.

Nie obyło się bez stoisk kulinarnych. Uczniowie z Zespołu Szkół Skalka serwowali kolorowe i orzeźwiający drinki bezalkoholowe. Lokalny Klub Seniora przygotował stoisko z pieczonym ciastem, pracownicy MOK zapraszali na swojski smalec, naturalny miód oferowały lokalne pasieki. Na jednym ze stoisk można było nabyć także zioła i przyprawy. Kolejny raz z rzędu nie odmówili nam właściciele Gospody Gościńiec przygotowując zaplecze gastronomiczne. Firmowe stoisko miała również firma kosmetyczna Avon.

Sporą gratką, jak się okazało nie tylko dla najmłodszych był Klaun, który towarzyszył nam przez cały czas trwania imprezy, bawiąc dzieci mydlanymi bańkami i częstując cukierkami. Klaun to nie jedyna maskotka tego dnia, ponieważ po placu przed Centrum Kultury krążył Pluszowy Miś rozdający ulotki angielskiej szkoły językowej „Sukces” ze Sławkowa. Podczas imprezy można było wylosować kurs j. angielskiego.

Grupa teatralnych pasjonatów o nazwie „Glutaminian Sodiu”, wystąpiła w pokazie fireshow oraz w happeningu bębniarskim.



Całe wydarzenie zakończyła zabawa taneczna pod gołym niebem przy zespole Replay.

Dyrekcja oraz pracownicy MOK Bukowno serdecznie dziękują wszystkim Tym, którzy wybrali KULTURĘ uczestnicząc w otwarciu nowego roku kulturalnego.

Tak wspaniała i bogata impreza nie odbyła by się bez hojności sponsorów. Serdeczne podziękowania dla:

Sklepu Mięsnego FHU „Maja” Jana i Jadwigi Janik,
Spółki Grzanpol Arkadiusza Grzanki i Joanny Ślęzak
Przedsiębiorstwa P.U.H Drobas II Jacka Siwarskiego
Firmy Handlowo- Usługowej Ewik Krystyny i Edwarda Rdzaków
oraz sponsorów anonimowych

Iwona Jarno-Kurach

„UTRWALONE W PAMIĘCI I NA FOTOGRAFII..**(Czy) HISTORIA (jest nam) BLISKA (?)**

Bukowno w tym roku świętuje 50-lecie nadania praw miejskich. Nie bez powodu więcej miejsca, a w szczególności uwagi poświęcamy tematowi naszej „małej ojczyzny”. Na historię każdego miasta składa się przecież indywidualna historia każdego z Jego Mieszkańców. Jednak na wstępie trzeba postawić pytanie: czy my tę historię znamy, a może inaczej- czy chcemy ją w ogóle poznać? Dociekać, skąd nasze korzenie?

No właśnie, ale cieszy niezmiernie fakt, że są w naszym mieście ludzie których jednak to interesuje, a historia jest im bliska. Cieszy jeszcze bardziej, że wśród tych osób znalazła się bardzo młoda, bo nastoletnia bukowianka- Agnieszka Walczak uczennica kl. III a Gimnazjum w ZS nr 1 Bukownie. Piszę o niej nie bez powodu. Agnieszka jest laureatką XVI edycji ogólnopolskiego konkursu „Historia Bliska”. Zdobyła w nim zaszczytne - II miejsce.

Istotą konkursu było poznanie historii swego najbliższego środowiska, rodziny, miejscowości. Zadaniem uczestniczki konkursu było poznanie historii ludzi, miejsc pod kątem określonego tematu. Trzeba dodać, że do konkursu Agnieszka stanęła po raz drugi. W zeszłym roku wybrała temat: „Spotkania w XX wieku. Polacy – Rosjanie: przyjaciele, wrogowie, sąsiedzi”, zdobywając wówczas III miejsce, a w tym roku zajęła się problemem: „Pierwsze i ostatnie dni II wojny – kadry pamięci”. Pomysł na pracę podsunęła uczennicy jej nauczycielka historii Mirosława Nadymus, która jest historykiem nie tylko z wykształcenia, ale nade wszystko z zamiłowania. Wychowankowie nauczycielki niejednokrotnie brali udział w podobnych zmaganiach i zdobywali wysokie lokaty. Od samego początku, bo od pierwszego konkursu opiekę merytoryczną nad pracą sprawowała właśnie pani Mirosława (na dolnym zdjęciu). Swoją pomocą służyła Agnieszce także mama - Bożena Walczak polonistka, która podpowiadała córce, kto udzielił jej może kompetentnych informacji, jak również przeprowadziła korektę językową.

Jak przekazała mi Agnieszka, podczas zbierania materiałów do pracy za każdym razem spotykała się z bardzo ciekawymi ludźmi, którzy pomogli jej osiągnąć sukces, dzieląc się swą wiedzą, wspomnieniami, a nade wszystko „częstką samych siebie”. Wśród rozmówców uczennica wymienia mieszkańców naszej „małej ojczyzny”, a wśród nich rodowych mieszkańców Bukowna, jak i tych, których lata temu „przygnały wiatry historii” z innych regionów Polski. Wśród tych osób autorka pracy wymienia Państwa: Tadeusza Szyję – byłego Naczelnika Miasta Bukowno, nauczyciela i pierwszego Dyrektora Szkoły Górniczej na Skałce, poetę, propagatora wielu cennych inicjatyw i działań w naszym mieście, m.in. pierwszej lokalnej gazety „Kroniki Miasta Bukowna”, sali regionalnej w MOK, żołnierza; Elżbietę Świć – polonistkę, byłego Dyrektora Szkoły Podstawowej w Bukownie, pracownika MOK, ZGH „Bolesław”, współautorkę regionalnych publikacji, w tym książki „Zakłady Górniczo-Hutnicze „Bolesław”. Dzieje. Wydarzenia. Ludzie”; Jana Skowrona – byłego pracownika ZGH, kierownika warsztatów szkolnych w ZSZ w Bukownie; Janusza Kopezyńskiego – wieloletniego Prezesa Oddziału ZBoWiD, Bohdana Niedzielskiego (obecnie mieszkańca Olkusza) – byłego



Burmistrza Miasta Bukowno; Józefa Skręta – byłego pracownika ZGH, obecnie prowadzącego sklep. Wsparciem dla niej byli członkowie jej rodziny, szczególnie dziadkowie. Pomocą służyli jej również mieszkańcy obecnej gminy Bolesław – Józef Liszka, Bogumiła Łukowska, Stanisław Ginał.

W poszukiwaniu materiałów autorka trafiała na kolejnych życzliwych i ciekawych ludzi, w tym pracowników oświaty i kultury. Okazało się, że w naszym mieście żyją ludzie, którzy znają wiele ciekawych historii, dzięki którym można odbyć „podróż w głąb czasu”. Agnieszka podkreśla, że rozmówcy okazali się niezwykle interesującymi ludźmi, którzy mają za sobą bogate doświadczenie, analizują wydarzenia, otwierają się na ludzi, posiadają też rzadką umiejętność, jaką jest dzielenie się nie tylko wiadomościami, ale i emocjami. Sami mogliby wygłaszać odczyty, brać udział w konkursach. Wśród nich przecież znajdziemy pasjonatów historii i regionu, autorów książek, artykułów prasowych, wspomnień rodzinnych. Gimnazjalistka zdaje sobie sprawę z faktu, że wyróżnienie jej pracy spośród 237 z całej Polski i zdobycie tak wysokiej lokaty w konkursie „Historia Bliska” nie byłoby możliwe bez pomocy konkretnych osób, toteż odbierając nagrodę 10 września br. w Zamku Królewskim w Warszawie była świadoma, że jest to również wyróżnienie dla mieszkańców Bukowna i ich pojedynczych historii.

Iwona Jarno-Kurach

Za pięknie ozdobione chlebki dożynkowe
serdeczne podziękowania dla państwa Stopów
oraz pracowników piekarni
składają pracownicy MOK Bukowno wraz z Klubem Seniora

Gwiazdy na bukowym liściu

W związku z obchodami roku jubileuszowego miasta Bukowna, tj. 50-lecia nadania praw miejskich główne uroczystości z tym związane skupiły się przede wszystkim w miesiącu czerwcu. Oficjalne Dni Bukowna poprzedziła uroczysta Gala, podczas której po raz pierwszy wręczone zostały „Róże Biznesu” - tzw. Nagroda Gospodarcza Burmistrza Miasta Bukowno oraz „Serca dla Bukowna”.

Przypomnijmy: Tegoroczne Róże Biznesu przyznano dwóm Firmom: **Schneider Electric Industries i Grzanpol**. Natomiast Serca dla Bukowna otrzymali: **Lidia Gądek, Zofia Budrewicz, Agata Knapik, Edyta Krzemiń, Bogusław Ochab, Jerzy Kwaśniewski, Dariusz Niebudek, Rafał Niżankowski, Marek Sowa, Miroslav Blištan**. Po raz kolejny bukowieńscy radni przyznali honorowy tytuł „Zasłużony dla Miasta Bukowna” czterem osobom - za wybitne osiągnięcia mające doniosłe znaczenie dla rozwoju i promocji miasta w dziedzinie kultury, oświaty i sportu. Przy nagradzaniu pod uwagę brana była również aktywność kandydatów w rozwój miasta, zasługująca na szczególne uznanie. W tej kategorii wyróżnienia odebrali: **Bożena Bogajewska – Piętką, Jan Galicki, Zdzisław Szotek oraz ks. infułat Antoni Norman**. Obchodom jubileuszu towarzyszyły również inne przedsięwzięcia m.in. wystawa 50-u artystów na 50-lecie miasta.

W ślad za powyższymi wyróżnieniami dyrektor MOK Aneta Nielaba zauważyła potrzebę docenienia miejscowych młodych talentów. Dzięki jej inicjatywie Miejski Ośrodek Kultury w Bukownie zorganizował Koncert Jubileuszowy, który odbył się 6 października pod hasłem **BUK- STARS**. Patronat nad koncertem objął Burmistrz Miasta Mirosław Gajdziszewski.

W tym roku jubileuszowym chcieliśmy wyróżnić młodych artystów z naszego miasta w dziedzinie muzyki i plastyki, którzy mając za sobą znaczące osiągnięcia artystyczne promując nasze miasto w różnych zakątkach Polski- powiedziała dyrektor MOK.

Do tegorocznego jesiennego koncertu zaprosiliśmy: **Jadwigę Dziedzic, Adriannę Gajdziszewską, Martę Jałowic, Karola Krzystankę, Małgorzatę Orzechowską, Agnieszkę Rosę, Artura Rosę, Piotra Wojdyło, Annę Wójcik**.

Takich młodych, zdolnych osób - jak się okazuje nie jest mało. Z wielu względów nie wszystkim udało się zaprosić do jesiennego koncertu. Wielu z nich właśnie koncertuje. W przyszłości organizatorzy zaproszą kolejnych uczestników. Z założenia mają to być mieszkańcy naszego miasta, studenci bądź już absolwenci. Jedynym wyjątkiem, w powyższym koncercie była Anna Wójcik, z którą nasza placówka współpracuje już od kilku lat. Obecnie Ania pracuje nad projektem okładki do płyty z piosenkami o Bukownie, która nakładem MOK ukaże się na początku grudnia. Przy tej okazji, warto wspomnieć również o nowym logo, o które miasto wzbogaciło się właśnie przy okazji 50-ch urodzin. Logo towarzyszyło oprawie scenicznej koncertu, a zaprojektowała je uczestniczka tegoż koncertu młoda bukowianka- projektantka, studentka ASP-Małgorzata Orzechowska. W koncercie udział wzięła także wokalistka grupy kabaretowo-wokalnej „Pryśły Zmysły” Aneta Dobra, co prawda nie bukowianka, jednak związaną wokalnie z naszym miastem i reprezentującą MOK m.in. w Piwnicy pod Baranami. W roli akompaniatora wystąpiła bukowianka pianistka Elżbieta Konopczak zawodowo związaną z Akademią Muzyczną w Krakowie, z inicjatywy której w naszej placówce odbywają się koncerty artystów scen krakowskich i śląskich. Wszyscy wykonawcy uhonorowani zostali specjalnie zaprojektowanymi na tę okoliczność statuetkami, które z ramienia UM wręczał sekretarz miasta Marcin Cockiewicz. Koncert zapowiadał aktor Piotr Wojdyło-jedna z gwiazd tegoż wieczoru. Patronat medialny nad imprezą objęło Radio Plus Kraków.

Trzeba wspomnieć, że koncert zakończył się krótkim, ale jakże zabawnym występem kabaretowym w wykonaniu wszystkim nam dobrze znanego Kabaretu „Pryśły Zmysły”.

Iwona Jarno-Kurach

NASI ARTYŚCI NA BUK-STARS



Piotr Wojdyło



Małgorzata
Orzechowska



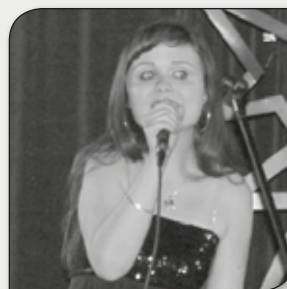
Adrianna
Gajdziszewska



Agnieszka Rosa



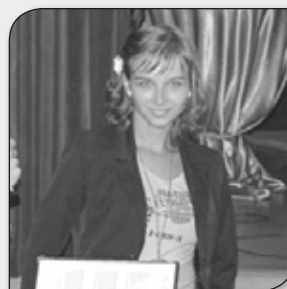
Artur Rosa



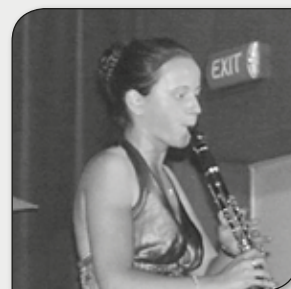
Marta Jałowic



Karol Krzystanek



Anna Wójcik



Jadwiga Dziedzic

Party Hard u Wojewódzkiego

Party Hard to olkuska kapela składająca się z czterech szalonych osób, które stworzyły jeden muzyczny organizm. Od długiego czasu chcieli połączyć swe muzyczne siły. I udało się!

Zespół powstał końcem 2011 roku z inicjatywy dwóch gitarzystów: Marcina Skipiąły i Kuby Kubańskiego, którzy grali wcześniej w różnych składach. Od pierwszych dni w zespole znalazł się Damian Czopek perkusista z Bukowna, następnie dołączyła do nich wokalistka Maria Green co dało początek Party Hard. „Nie podlega wątpliwości, że ten skład pozwala nam swobodnie tworzyć muzykę jaką czujemy!”- mówią zgodnie. A najlepiej wychodzi im rock w połączeniu z indie i funky.

Pomysł na nazwę pojawił się dość spontanicznie, bo od razu czuli, że taka nazwa idealnie odda klimat utworów, a zwłaszcza klimat ich koncertów. Muzyka to dla nich pasja, hobby, ale też sposób na życie. Udane koncerty m.in.: na festiwalu Emergenza, katowickiej „Fazie” czy Red Bull Tourbus Rytmu Młodych w Jarocinie okupione zostały dużym sukcesem. Lokalna publiczność miała okazję posłuchać zespołu na ostatnich Dniach Bukowna i Dniach Wolbromia. W październiku 2012 ich twórczość docenił sam Kuba Wojewódzki zapraszając do swojego programu. Było to dla nich niesamowite wyróżnienie i przeżycie. W stolicy zaprezentowali utwór „Revolvered”.

Jak widać, obecny rok okazał się dla muzyków bardzo pomyslny, zważywszy na to, że dopiero co rozpoczęli wspólną muzyczną karierę. W imieniu zespołu zapraszam na koncerty, żyjącą dobrą passy na najbliższe lata.

Iwona Jarno-Kurach



Na zdj. od lewej:
Marcin Skipiąły, Maria Green, Kuba Wojewódzki,
Kuba Kubański, Damian Czopek
fot. Michał Bahr

Klub Motyli Książkowych, czyli jak to wszystko się zaczęło?

Klub Motyli Książkowych rozpoczął IV semestr swojej działalności. Działający od 2010 roku Klub, miał swoją siedzibę w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Bukownie. Dziś skupia dzieci w Miejskim Ośrodku Kultury – filia Podlesie. Jak to się zaczęło?

Pracując jako asystentka dyrektora w Bibliotece Śląskiej zetknęłam się z wieloma ludźmi, których do dzisiaj podziwiam za zapał, zaangażowanie i upór w działaniach na rzecz szeroko pojętej kultury. Wielokrotnie chciałam zrobić coś, co byłoby tak wartościowe, jak działania tych ludzi. Niestety, nie zawsze było to możliwe ze względu na charakter mojej pracy oraz miejsce zamieszkania. Podejmując pracę w Zespole Szkół nr 1 w Bukownie wiedziałam, że chcę zrobić coś pożytecznego. Pomysłu nie musiałam długo szukać. Pamiętam mojego trzyletniego syna Jasia – ciekawego świata malca, który chętnie Ignął do dzieci. Chodził na zajęcia do MOK w Bukownie. Ale istniejące sekcje skupiały dzieci w nieco starszym wieku; Jasiek był najmłodszym uczestnikiem klubu plastycznego.

Moim marzeniem było iść z dzieckiem na zajęcia z książką – takie, jakie istnieją w wielu bibliotekach miejskich – są kluby motyli, są moliki książkowe.... Ale żadna biblioteka w mieście nie miała wówczas w ofercie takich zajęć. Mogła mu wówczas zagwarantować tylko miejsce przy dziecięcym stolczku, kartkę, kredki – słowem stanowisko pracy. Ale nadal nie było lokomotywy, która by to pociągnęła. Wtedy zapatrzona na tych pełnych zapału ludzi ze Śląska, wyszłam z pomysłem utworzenia Klubu Motyli Książkowych – zajęć dla dzieci wieku przedszkolnego i wczesnoszkolnego, które na bazie kilkuminutowych spotkań z książką rozwijałyby zdolność zapamiętywania, koncentrowania uwagi, pracy w grupie i wyrabiałyby nawyk regularnego czytania. Zaproponowałam współpracę pomiędzy Zespołem Szkół nr 1 w Bukownie a Miejską Biblioteką Publiczną w naszym mieście. Początkiem 2010 roku moim staraniem zapadła decyzja o powstaniu Klubu Motyli Książkowych, którego – w dokumentach i rzeczywistości – założycielką i pomysłodawczynią na naszym terenie byłam ja. W lutym odbyło się pierwsze spotkanie Klubu. Klub działał prężnie. Staralam się bardzo, by pielęgnować dziecięcą zapał, ich miłość do książek, tym bardziej, że z wykształ-



cenia i z zamiłowania jestem nie tylko bibliotekarką, ale też polonistką. Czteroletnie studia doktoranckie, dorobek literacki (artykuły w „Guliwerze. Czasopiśmie o książce dla dziecka”, w „Staropolskich tekstach i kontekstach”, w czasopiśmie przyrodniczym „Tropami przyrody”; recenzje książek dla dzieci), czynią ze mnie- jeśli mogę tak powiedzieć - znawczynię tematu. Klub działał systematycznie w określonych terminach.

Dziś stoimy u progu IV semestru działalności Klubu. Jako że zmieniło się moje miejsce pracy, a moim pragnieniem jest prowadzić Klub nadal, istnieje on w MOK w Bukownie – filia Podlesie. Bo jak to pięknie powiedział lis do Małego Księcia: „Ludzie zapomnieli o tej prawdzie (...). Lecz tobie nie wolno zapomnieć. Stajesz się odpowiedzialny na zawsze za to, co oswoiłeś”. Z potrzeby tej odpowiedzialności i szerzenia kultury zapraszam wszystkie dzieci na spotkania z książką w MOK przy ul. Olkuskiej 4 w piątki o godz. 16.15.

Joanna Gut

Lato w MOK Bukowno – Filia Wodąca

Beztroski czas wakacji niektóre dzieci i młodzież postanowiły spędzić w świetlicy na Wodącej. Walke z nudą wyegraliśmy bez dwóch zdań.

Były tematyczne zajęcia plastyczne, typowe zajęcia świetlicowe, oraz wycieczki piesze i rowerowe. Nie zabrakło też nowych form takich jak frisbee golf, a także podstaw gry na ukulele.

Lubiący sportową rywalizację też znaleźli coś dla siebie. W lipcu odbył się turniej w tenisa stołowego, który wygrał Patryk Malisz. Pod koniec sierpnia graliśmy gościnny mecz w zaprzyjaźnionej świetlicy w Borze Biskupim, gdzie nasza drużyna zaliczyła wielkie zwycięstwo.

Wakacje szybko się skończyły, a my wróciliśmy do regularnych zajęć. Wrzesień spędziliśmy na przygotowaniach do jarmarku kultu-

ralnego, który odbył się 29 września w Centrum Kultury w Bukownie. Tego dnia szczęście dopisało Weronice, która pomagała w zorganizowaniu stoiska. To ona wygrała NAGRODĘ GŁÓWNA – kurs języka angielskiego. Z dumą informuję, że Weronika Kaliś oraz jej koleżanka Ola Hacia zajęły III miejsce w Konkursie Plastycznym „Pocztówka z Włoch” organizowanym w MOK w Sławkowie. Gratuluję. Dziękuję za miło spędzony czas i życzę dzieciakom sukcesów w szkole.

Monika Szlęzak

Gra terenowa Czarownica z Wod(z)ącej

„Czy zdarzyło Wam się dostać list z błędnie wypisaną nazwą ulicy: zamiast Wodąca – Wodząca? Mniemam, że tak. Otóż to nie żadna pomyłka. Dawno, dawno temu, obecna Wodąca, Zielona i Graniczna była ulubionym miejscem, gdzie zatrzymywały się Czarownice udające się na sabat na Diabłą Górę.

To one płały mieszkańcom różne figle – m.in. wodziły, czyli prowadziły tak mieszkańców, żeby nie mogli trafić do wyznaczonego celu. Przenieśmy się w te odległe magiczne czasy, gdzie rządziły diabły, chochliki, czarownice. Nie daj się im zwieść. Dowiedz się jak brzmi magiczne zaklęcie, pokonaj strach i wreszcie odkryj miejsce ukrycia magicznych kamieni”. Tak brzmiały pierwsze słowa, będące wstępem do fabuły I gry terenowej zorganizowanej w Filii MOK Bukowno – Wodąca.

Gra rozpoczęła się przed południem 13 października. Nie o 13, lecz przed 11 dokładnie 13 osób stawiło się przy punkcie rejestracji uczestników. Etap pierwszy deszyfrowanie haseł, które miały doprowadzić do odkrycia głównego hasła: „Wybieram kulturę” przysporzyło nieco problemów, ale kolejne zadania poszły już błyskawicznie. Łapanie myszy, rysowanie portretu tytułowej czarownicy, czy wreszcie poszukiwanie magicznych kamieni na terenie placu zabaw, to tylko niektóre z zadań przewidzianych w karcie tegorocznej gry. Niektóre wymagały więcej sprytu: przyniesienie na metę ziemniaka, szczypty soli, czy przyprowadzenie kobiety w okularach, inne wymagały np. użycia telefonu komórkowego. Żeby poczuć klimat i obecność czarownicy z Wodącej na uczestników czekał strasznie pyszny poczęstunek w postaci ciasteczek o wiele mówiącej nazwie „pazurki czarownicy”.

Wszystkim uczestnikom udało się wykonać wszystkie zadania, choć ostatecznie zwyciężyła drużyna nr 5: Klaudia Peciak oraz Mateusz Paciej. Nagrody wręczyła Dyrektor MOK Aneta Nielaba



wraz z Barbarą Pater instruktorem MOK. Wszyscy gracze otrzymali pamiątkowe upominki oraz dyplomy. Nagrody specjalne dla zwycięzców ufundował Radny Miasta Bukowno Robert Nielaba, który objął patronat nad imprezą.

Uczestnikom gratuluję, panu Radnemu i Miejskiemu Ośrodkowi Kultury dziękuję za ufundowanie nagród, a wszystkim zapraszam na kolejną grę terenową, która mam nadzieję odbędzie się w przyszłym roku.

Monika Szlęzak

UNIwersYTET OTWARTY 2011/2012

pod honorowym patronatem Uniwersytetu Pedagogicznego im. KEN w Krakowie



HARMONOGRAM - LISTOPAD 2012

06.11 (wtorek) - sala widowiskowa MOK

17.00 - Studencki express – czyli bieżące informacje z życia UO

17.05 – Pigułka artystyczna

17.10 - „Siła legendy w poszukiwaniu prawdy historycznej” - filmowe spotkanie ze Zbigniewem Świąchem. (Stoisko autorskie z możliwością zakupu książki i otrzymania autografu).

22.11 (czwartek)

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa - Podziemia Rynku oraz Zamek Królewski na Wawelu (wystawa Dama z gronostajem, Wawel zaginiony) – Wyjazd o godz. 8.00 z placu przed MOK Bukowno. Koszt. 37 zł. Zapisy do 9 listopada w MOK.

27.11 (wtorek) godz. 16.00 JUWENALIA SUDENCKIE

Wykład Jubileuszowy z okazji 50-lecia Miasta Bukowno – Burmistrz Miasta Bukowno Mirosław Gajdziszewski. Swoją przyjazd zapowiedział Uniwersytet III wieku działający w Kluczach.

II Festiwal Piosenki Harcerskiej i Turystycznej "Tajemnice lasu"

19 października 2012 roku w anfiestrze letnim Miejskiego Ośrodka Kultury w Bukownie odbył się II Festiwal Piosenki Harcerskiej i Turystycznej "Tajemnice lasu". Organizatorami festiwalu byli Miejski Ośrodek Kultury w Bukownie i ZHP Hufiec Olkusz. Patronat i wsparcie finansowe otrzymaliśmy od Starosty Powiatu Olkuskiego, Burmistrza Miasta Bukowno i Nadleśnictwa Olkusz.

Tegoroczny festiwal odbył się w dwóch kategoriach wiekowych: I kat - do 11 roku życia i II kat - od 12 lat w górę. W jury zasiadali Iza Sobczyk i Arkadiusz Królewicz, którzy reprezentowali ZHP Hufiec Olkusz, Kuba Kubański z zespołu Party Hard oraz Tadeusz Kańczuga reprezentujący nasz MOK.

Grand Prix festiwalu otrzymała Aleksandra Duda z MOK Bukowno - instruktor prowadzący Agnieszka Rosa, jury przyznało 6 równorzędnych wyróżnień dla Aleksandry Haci z CK Bolesławinst. prowadzący - Iwona Pilarz, Emilia Grześka i Mateusz Jasica z SP w Sławkowie - inst prowadzący Małgorzata Kostka, Agata Janik MOK Bukowno inst. prowadzący A. Rosa, Zespół MEDIUM z GOK Klucze inst prowadzący Zdzisław Dusza, Schola św. Andrzeja Boboli - Parafia Rzymsko Katolicka z Bukowna inst A. Rosa, oraz wyróżnienie specjalne dla najmłodszej uczestniczki Iwony Krzysztanek z CK Bolesław - inst. prowadzący Iwona Pilarz

Serdecznie dziękujemy Dyrektorowi Wydziału Edukacji, Kultury i Kultury Fizycznej Waldemarowi Mendakowi, który reprezentował Starostwo Powiatu Olkuskiego, Burmistrzowi Miasta Bukowno Mirosławowi Gajdziszewskiemu, Nadleśnictwu Olkusz - Marcinowi Krawczykowi, dziękujemy również Sekretarzowi Miasta Bukowno Marcinowi Cockiewiczowi, że był w tym dniu z nami. Jurorom za poświęcony nam czas oraz harcerzom, którzy pomagali w organizacji festiwalu: dh Judycie Barczyk, dh Karolowi Krzysztankowi, dh Przemkowi Bratkowskiemu, dh Grzegorzowi Gałaziowi, dh Kubie Strojnemu a szczególnie dh Łukaszowi Marchewce. Dziękuję wszystkim uczestnikom festiwalu, instruktorom, opiekunom.

w imieniu organizatorów pwd Barbara Pater



Studenci Uniwersytetu Otwartego rozpoczęli już rok akademicki 2012/2013!

Wieczór 2 października 2012 r. był niezapomniany dla słuchaczy Uniwersytetu Otwartego!

Na początek chór ANIMATO odśpiewał hymn studencki „Gaudeamus”. Uroczyste otwarcia dokonali: Dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury w Bukownie - Aneta Nielaba, prof. Zofia Budrewicz - z Uniwersytetu Pedagogicznego im. KEN w Krakowie, Burmistrz Miasta Bukowno - Mirosław Gajdziszewski. Na dobry początek nauki wszyscy studenci otrzymali indeksy oraz „jabłko wiedzy”. Ten ważny dzień umilił recital Magdaleny Stachurskiej. Studenci wysłuchali ciekawego wykładu inauguracyjnego „Śmierć w kulturze dawnej.”, który wygłosiła prof. dr hab. Bożena Popiołek - Dyrektor Instytutu Historii na UP im. KEN w Krakowie. Po tak dużej dawce wrażeń mogliśmy odpocząć i porozmawiać w kawiarence studenckiej.

Już w następnym tygodniu zorganizowaliśmy spotkanie integracyjne. Spotkaliśmy się przy ognisku, zaśpiewaliśmy razem z Kapelą Podwórkową, a potem jedliśmy pyszne ziemniaczki z żurkiem. Mogliśmy porozmawiać, pośmiać się w naszym uniwersyteckim towarzystwie.

Ewa Stachurska koordynator UO



Zapowiedzi imprez MOK Bukowno listopad



- **04.11 (niedziela) godz. 17.15**
sala widowiskowa MOK
„Świętujemy Imieniny Jana Pawła II”. W koncercie wystąpią: Miejskie Przedszkole z Bukowna, Przedszkole Sióstr Prezentek z Bukowna, Zespoły z Miejskiego Ośrodka Kultury w Bukownie.
- **10.11 (sobota) godz. 17.00**
sala widowiskowa MOK
Biesiada patriotyczna „Kocham Cię Polsko”.
- **18.11 (niedziela) godz. 18.00**
sala widowiskowa MOK
„Zaczarowany świat musicalu” -
- **04.11 (niedziela) godz. 17.15**
Koncert Edyty Krzemień i Wiktora Korszli
Bilety w cenie 38 zł
(w sprzedaży do 9 listopada)
- **21.11 (środa) godz. 17.00**
Salonik Literacko-Artystyczny
- **24.11 (sobota) godz. 17.00**
sala widowiskowa MOK
Koncert z cyklu „Elżbieta Konopczak i jej goście”. Wstęp wolny.
- **25.11 (niedziela) godz. 17.15**
WIECZÓR FILMÓW WŁOSKICH dla dorosłych,
sala widowiskowa MOK

● Zespół Szkół Skałka

Mała szkoła – wielkie serce

W dn. 25-27.09. br. uczniowie z czeskiej szkoły gastronomiczno-hotelarskiej we Frenštácie pod Radhoštěm w ramach wymiany partnerskiej gościli w Bukownie.



Po czerwcowej wizycie uczniów Zespołu Szkół w Bukownie w Czechach, przyszedł czas na rewizytę. Młodzież wraz z nauczycielami ze szkoły partnerskiej podczas trzydniowej wycieczki mogła skorzystać z jakże bogatego programu.

Pierwszego dnia czeszy goście zwiedzali Państwowe Muzeum Auschwitz-Birkenau, a w samym Bukownie szkolne Muzeum Górnictwa Rud. Potem odbyło się spotkanie integracyjne przy ognisku, w czasie którego podawane były specjały naszej kuchni regionalnej. Pieczone ziemniaki i żurek wywołały niezwykle doznania kulinarne – okazało się, że nasi południowi sąsiedzi zupełnie nie znają tych potraw. W drugim dniu wizyty goście z Frenštátu pod Radhoštěm uczestniczyli w lekcjach przygotowanych przez uczniów i nauczycieli Skałki. W ramach zajęć z obsługi konsumenta Czesi przygotowywali wołoski (valašsko) stół, a uczniowie ZS w Bukownie stół staropolski. Kolejna lekcja językowa „Stereotyp Polaka wśród Czechów a stereotyp Czecha wśród Polaków” miała na celu obalenie wzajemnych uprzedzeń. Bardzo szybko okazało się, że ani odległość, która dzieli dwa narody, ani różnice językowe nie mogą być przeszkodą we wzajemnym porozumieniu i poznawaniu się. W tym dniu Czesi mieli okazję zwiedzić z uczniami Skałki Kraków. Tradycyjnie już atmosfera tego pięknego, zabytkowego miasta zachwyciła naszych sąsiadów. Zwiedzanie Wawelu i innych zabytków pozwoliło czeskiej młodzieży bliżej poznać naszą historię. Dzień kończyła wspólna obiadokolacja przygotowana przez uczniów i pokaz flambirowania potraw. Ostatni dzień uczniowie z Frenštátu pod R. poświęcili na zwiedzanie Jury Krakowsko – Częstochowskiej, przede wszystkim Pieskowej Skały i Ojcowa.

Długie pożegnanie, wymiana „darków”, adresów i zapowiedź kolejnych wizyt były potwierdzeniem „polskiej gościnności” i słów czeskich przyjaciół: „Máte malou školu, ale velké srdce”.





ZBIÓRKA KASZTANÓW I ŻOŁĘDZI ZAKOŃCZONA! ZEBRALIŚMY 1362 KG!

Kolejny raz uczniowie naszej szkoły przystąpili do zbiorów karmy dla leśnych zwierząt. W ramach akcji zbierane były kasztany i żołądź, które podczas zimowych chłódów będą stanowić doskonały pokarm dla leśnych mieszkańców.

Kasztany to przysmak dzików, saren, jeleni oraz wiewiórek, które robią z nich zimowe zapasy. W akcji wzięło udział 47 uczniów ze szkoły podstawowej i gimnazjum. Zebrane owoce zostały przekazane do Nadleśnictwa Chrzanów, które ufunduje nagrody.

Lista osób, które zebrały najwięcej kasztanów:

Wiktoria Bąchór kl. IVb	- 395,8 kg	Magdalena Szatan kl.Va	- 38 kg
Daria Dudek kl. IVa	- 183,2 kg	Filip Lenghart kl.IVa	- 37,9 kg
Julia Szotek kl. IVb	- 129,2 kg	Sandara Szymańska kl.IVb	- 37,4 kg
Maciej Szotek IIIc	- 129,2 kg	Michał Gut kl. Ia	- 36,5 kg
Justyna Curyło kl. IIIa	- 62 kg	Magdalena Duchniak IIIb	- 22,6 kg
Julia Cieślak kl.IVa	- 49 kg	Piotr Ćmak kl.VIb	- 20 kg
Natalia Kołodziejka kl. IVb	- 48 kg		

Dziękujemy dzieciom za zaangażowanie, a rodzicom i dziadkom za pomoc!

Renata Swoboda - koordynator akcji

NOWINKI Z JEDYNYKI

- Nowy rok szkolny powitaliśmy 3 września z uśmiechem, zadowoleni i wypoczęci.
- We wrześniu przystąpiliśmy do akcji „Sprzątanie świata – Bukowno 2012”. W tym roku akcji przyświecało hasło „Kocham, lubię, szanuję... nie śmieję”.
- Wybraliśmy samorządy szkolne. Przewodniczącą Szkolnej Rady Uczniowskiej została Ania Janda z 5c, jej zastępcą – Agnieszka Wojdyła z 5b. Radzie Uczniów Gimnazjum przewodniczył będzie Marcin Sędzik z 3b, a jego zastępcy to Dawid Dudek z 3b i Agata Kaim z 3a.
- Hucznie świętowaliśmy Dzień Chłopaka. Dziewczynki podarowały swoim kolegom upominki i zorganizowały na godzinach wychowawczych miłe małe przyjęcia. SzRU urządziła nawet dyskotekę szkolną z tej okazji.
- Kwiaty, życzenia, uśmiechy – tak 15 października świętowaliśmy Dzień Edukacji Narodowej. Na akademii było bardzo uroczyście, a nauczyciele tego dnia jeszcze miłsi niż zwykle.

NASZ KONKURS POD PATRONATEM KURATORA OŚWIATY!

Od kilku lat w Gimnazjum nr 1 w Bukownie panie mgr Jolanta Nowak i mgr Anna Siudyka organizują Regionalny Konkurs Kultury Słowa „Na drogach i rozdrożach języka”. Od bieżącego roku szkolnego, czyli V już edycji, Małopolski Kurator Oświaty objął go honorowym patronatem.

Oto treść listu Kuratora Oświaty w Krakowie, pana Aleksandra Palczewskiego, przesłany na ręce dyrektora szkoły mgr. Mirosława Siudyki:

*„- Jestem Brzózka, nie „bżuska”
- Jestem Jabłko, nie „japko”
- Jestem Główka, nie „głufka”.
Jak można tak znieważać urodę naszą i ród?
Trzeba się uczyć! Uważać! Na pewno opłaci się trud.”*

Przytoczony fragment wiersza Juliana Tuwima uzmysławia, że posługiwanie się językiem polskim wymaga przestrzegania obowiązujących zasad, gdyż wszelkie od nich odstępstwa skutkują niedopuszczalnymi błędami. Jedynym sposobem na przyswojenie sobie właściwych form i reguł jest

jak wiadomo wykonywanie ćwiczeń przyczyniających się do ich utrwalania i opanowania.

Z powyższego faktu dobrze zdają sobie Państwo sprawę jako organizatorzy Regionalnego Konkursu Kultury Słowa „Na drogach i rozdrożach języka”, zapraszając uczniów do udziału w przedsięwzięciu propagującym m.in. doskonalenie poprawności językowej.

Wyrażając przekonanie, że Konkurs przyniesie wiele wymiernych korzyści, obejmując go honorowym patronatem, a uczestnikom życząc osiągnięcia satysfakcjonujących rezultatów. Natomiast wszystkim przyczyniającym się do jego realizacji dziękuję za krzewienie wśród uczniów idei dbałości o zachowanie piękna mowy ojczystej.

D.J.

MY ZNÓW W VERCEL

W dniach 24 – 29 września 33 uczniów ZS nr 1 w Bukownie wraz z 4 nauczycielkami było z wizytą w szkole Maison Familiale Rural w Vercel, z którą współpracujemy od prawie dwóch lat. Były to już drugie odwiedziny naszych uczniów u kolegów z Vercel.

Tak jak w ubiegłym roku nasi uczestnicy wyjazdu mieszkali w szkolnym internacie i mieli możliwość wzięcia udziału w życiu francuskiej szkoły, w prowadzonych tam zajęciach lekcyjnych i integracyjnych. Wraz z francuskimi kolegami zwiedzali okolice Vercel, podziwiali osobliwości przyrodnicze regionu Doubs, dotarli do źródeł rzek Doubs i La Loue, obejrżeli jaskinię Gouffre de Poudrey, podziwiali dolinę rzeki La Loue oraz zwiedzili zamek w Pontarlier. W czasie wyjazdu spotkali poznanych wcześniej kolegów i nawiązywali nowe przyjaźnie, posługując się językiem angielskim. Próbowanie potraw francuskich i poznawanie kultury Francji na pewno przybliżyło naszym uczniom kraj, w którym mieszkają ich koledzy.

Wyjazdy do Francji to również okazja poznawania innych krajów UE. W czasie tegorocznego wyjazdu do Vercel nasi uczniowie po drodze spędzili dwa dni w Niemczech, gdzie zwiedzili zamek w Neuschwanstein, spacerowali wąwozem Poellat, podziwiali piękno przyrody i bawili się w Europa Park w Rust.



Wyjazd dostarczył jego uczestnikom wielu niezapomnianych wrażeń, pozwolił poznać nowych ludzi i zobaczyć wiele niesamowitych miejsc, które zostały uwiecznione w setkach fotografii. Teraz czekamy z niecierpliwością na wizytę naszych francuskich kolegów w Polsce i w naszej szkole.

Małgorzata Moszczyńska

PAN TADEUSZ POŁĄCZYŁ POKOLENIA

Nasza szkoła przyłączyła się do akcji „Narodowe czytanie Pana Tadeusza”, zainicjowanej przez prezydenta Bronisława Komorowskiego.

Uczniowie klasy szóstej i gimnazjaliści wysłuchali fragmentów epeji Adama Mickiewicza czytanych przez panią Janinę Mrozek oraz panią Bronisławę Kapkowską – emerytowane nauczycielki z naszej szkoły, a także przez uczniów klasy pierwszej i trzeciej gimnazjum.

Na takim wielopokoleniowym spotkaniu nie zabrakło również czasu na wspomnienia o tym, jak nasza szkoła zmieniała się przez lata.

Gaja



Przygody w Ogrodzie Doświadczeń

13 września uczniowie klas gimnazjalnych oraz szóstoklasiści wybrali się na spotkanie z fizyką do Ogródu Doświadczeń im. Stanisława Lema w Krakowie.

Poprzez zabawę i obserwację kilkudziesięciu interaktywnych stanowisk poznali różne prawa i zjawiska fizyczne m.in. z akustyki, mechaniki i optyki. Największą atrakcją było doświadczanie zjawisk fizycznych na własnej skórze podczas zabaw na platformach obrotowych, sprzężonych huśtawkach, a także podczas prób rozłączenia półkul magdeburskich. Z kolei najodważniejsi uczniowie zasiedli w wygodnym fotelu żyroskopu i przekonali się na własnej skórze, jak błogi może być stan nieważkości.

Na zakończenie wycieczki wszyscy obejrżeli w trójwymiarowym planetarium film o czarnych dziurach, który skłonił uczestników wyjazdu do różnych przemyśleń na temat otaczającego nas świata....

Reporter



„Niebieska karta” cz. 3

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Bukownie kontynuuje publikację mającą na celu przybliżenie tematyki określonej w Rozporządzeniu Rady Ministrów dotyczącej stosowania zasad procedury „Niebieskiej Karty” oraz wzorów formularzy.

Sprawca przemocy wobec bliskich, gdy czuje się bezkarny, prawdopodobnie nie zmieni się, będzie dalej stosował przemoc, bez względu na składane obietnice; następnym razem może być znacznie gorzej.

Jeżeli jednak zaufasz jego deklaracjom o zmianie zachowania wobec Ciebie/Twojej rodziny i zechcesz się wycofać, pamiętaj, że złożone przez Ciebie dotychczas zeznania nie będą mogły być wykorzystane przez prawne instytucje działające po to, aby Ci pomóc. Dlatego zanim podejmiesz taką decyzję, zastanów się i skonsultuj ją z psychologiem, terapeutą lub inną osobą pomagającą ofiarom przemocy w rodzinie, np. w specjalistycznym ośrodku wsparcia dla ofiar przemocy rodzinie, ośrodku interwencji kryzysowej.

PAMIĘTAJ!!! Zahamowanie przemocy w rodzinie jest możliwe - możesz z nią walczyć i uzyskać pomoc dla siebie i swoich bliskich. **Jak to możliwe?**

Zrób dwa kroki:

1. KROK PIERWSZY - zanotuj przebieg zdarzenia

(pamięć bywa zawodna):

Kto Cię skrzywdził? (imię i nazwisko)

.....

Kim jest dla Ciebie sprawca przemocy w rodzinie?

(Podać kto - mąż, żona, partner, partnerka, ojciec, matka, brat, siostra, syn, córka, inne)

.....

Kiedy to się stało?

data godzina miejsce

Na czym polegała przemoc?

(awantura, krzyk, lżenie, bicie, kopanie, rzucanie sprzętami, niszczenie sprzętów, bicie dzieci, groźby pobicia, groźby zabicia, wyrzucanie z domu, inne - podać jakie?)

.....

.....

Kto widział, słyszał przebieg zdarzenia?

.....

Kto interweniował?

(imię i nazwisko policjanta, jego numer służbowy, jednostka)

.....

.....

Czy po raz pierwszy Policja interweniuje w Twoim domu w takiej sprawie?

TAK NIE

Jak często dochodzi do przemocy w Twoim domu? (raz w miesiącu, raz na tydzień, częściej)

.....

.....

Kiedy to się wydarzyło poprzednim razem?

.....

Czy przemoc w rodzinie towarzyszy picie alkoholu?

TAK NIE

Czy zawsze krzywdzi Cię ten sam sprawca?

TAK NIE

Czy sprawca był już karany sądownie za czyn podobny?

TAK NIE

Czy wobec sprawcy sąd zastosował dozór kuratora sądowego?

TAK NIE

Na Twoim terenie funkcjonują lokalne placówki udzielające pomocy ofiarom przemocy w rodzinie:

- Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Bukownie, ul. Wojska Polskiego 3, tel. 32 642-12-30,
- W Punkcie Informacji Wsparcia i Pomocy dla Osób Dotkniętych Przemocą w Rodzinie działającym przy Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Bukownie możesz uzyskać pomoc z zakresu poradnictwa socjalnego, psychologicznego oraz prawnego. Pracownicy socjalni przyjmują codziennie od 7⁰⁰ do 15⁰⁰ oraz w poniedziałki od 15⁰⁰ do 17⁰⁰; Poradnictwo psychologiczne i prawne – po wcześniejszym umówieniu się na rozmowę,
- Policja – wystarczy wykręcić numer 997,
- Prokuratura, tel. 32 645-02-63, 645-00-07 (od 7.45 do 15.45), przyjmowanie stron w godzinach od 13⁰⁰ do 15⁰⁰

Możesz zadzwonić również pod numery telefonów:

- Ogólnopolskiego Pogotowia dla Ofiar Przemocy w Rodzinie „Niebieska Linia” tel. 801 12 00 02 (płatny pierwszy impuls, linia czynna od poniedziałku do soboty w godzinach 8⁰⁰-22⁰⁰, w niedziele i święta w godzinach 8⁰⁰-16⁰⁰), tel. (22) 666 28 50 - dyżur prawny (linia płatna, czynna w poniedziałek i wtorek w godzinach 17⁰⁰-21⁰⁰), Poradnia e-mailowa: niebieskalinia@niebieskalinia.info.
- Policyjnego Telefonu Zaufania tel. 800 120 226 (linia bezpłatna przy połączeniu z telefonów stacjonarnych, czynna codziennie w godzinach od 9³⁰ do 15³⁰, od godz. 15³⁰ do 9³⁰ włączony jest automat).

WAŻNE

Na skutek wszczęcia procedury „Niebieskiej Karty” informacja dotycząca Twojej sytuacji rodzinnej zostanie przekazana przewodniczącemu zespołu interdyscyplinarnego, który podejmie dalsze działania.

Zawsze możesz wzywać Policję na interwencję, poinformować prokuraturę oraz zwrócić się o pomoc do podmiotu/organizacji realizujących działania na rzecz przeciwdziałania przemocy w rodzinie.

Możesz również poprosić dzielnicowego, aby przyszedł do Twojego domu i udzielił stosownej pomocy i niezbędnych informacji.

„Nie ma wolności tam, gdzie nie ma wolności druku...” - Matthew Tindal

Tydzień księzek zakazanych

W związku z obchodzonym na całym świecie Tygodniu Księzek Zakazanych, biblioteka nasza w dniach od 30.09 do 6.10. zorganizowała wystawę księzek, które były kiedyś poddane cenzurze politycznej, społecznej, religijnej i obyczajowej.

Idea Tygodnia Zakazanych Księzek wywodzi się ze Stanów Zjednoczonych i jest związana z pierwszą poprawką do amerykańskiej konstytucji, która mówi o wolności słowa. Organizowany jest od roku 1982 przez stowarzyszenie American Library Association. Jest traktowany jako święto wolności czytania, które ma na celu zwrócenie uwagi na zagadnienie wolności intelektualnej i niebezpieczeństwo, jakie niesie za sobą ograniczenie dostępu do informacji. Jest to także sprzeciw wobec cenzury i zakazywania czytania treści uznanych przez kogoś za nieodpowiednie i wycofywanie z tego powodu pewnych tytułów z biblioteki.

Wykłete, niszczone, palone... książki zakazane. Z księgami zakazanymi nierozzerwalnie związana jest cenzura, terminu tego użyto po raz pierwszy w Rzymie w roku 443 p.n.e. W V w. p.n.e. w Atenach spalono publicznie dzieła Protagorasa, który głosił kontrowersyjną tezę, że człowiek jest istotą wszechrzeczy. W 399 r. p.n.e. Sokrates został zmuszony do wypicia trucizny, ponieważ uznano go za wroga demokracji i deprawatora młodzieży. W ciągu następnych wieków w zależności od miejsca palono księgi wróżbiarskie, żydowskie, mużmańskie i chrześcijańskie. Przykłady te stanowią przejaw cenzury represyjnej. Powody, dla których zakazywano wydawania księzek i innych publikacji na przestrzeni stuleci, można by wymieniać długo, ale jak twierdzi Jonathon Green, wybitny znawca tematu, wszystko sprowadza się do jednego źródła: „każdy rodzaj cenzury, czy to rządowej czy też kulturalnej, wynika w rzeczywistości z tego samego: ze strachu. Z przekonania, że zezwolenie na ujawnienie jakiejś mowy, książki, sztuki, filmu czy sekretu o wadze państwowej będzie w pewnym stopniu zagrożeniem dla władz”.

Cenzorska działalność zaczęła dotyczyć zwłaszcza ksiąg uznanych za heretyckie. Z biegiem lat nie trzeba było głosić herezji, aby zasłużyć na surową karę, nawet William Szekspir miał problemy z cenzurą. Jego „Król Lear” wywołał oburzenie, ponieważ przedstawione w nim szaleństwo władcy uznano za aluzję do zachowania króla Jerzego III, który nawiasem mówiąc był człowiekiem szalonym. Mniej szczęścia miał William Prynne, który z powodu swoich przekonań ogłoszonych drukiem, został skazany na grzywnę, karę więzienia i obcięcie uszu. Doszło do tego, że władze miały prawo odebrać drukarni licencję, nałożyć na nią surową grzywnę, spalić cały nakład danej publikacji czy aresztować właściciela drukarni.

W miarę jak społeczeństwo zaczęło się „oswajać” z cenzurą, także przeciętni obywatele poczuli się odpowiedzialni za posłuszeństwo oraz moralność swoich narodów i zaczęli zgłaszać protesty przeciwko rozpowszechnianiu niektórych publikacji. W Stanach Zjednoczonych w roku 1953 próbowano usunąć z listy lektur szkolnych Robin Hooda, ponieważ uznano, że zabieranie bogatym i rozdawanie biednym koczują się z szerzeniem idei socjalistycznych. W Związku Radzieckim zakazane zostały baśnie Andersena, gdyż gloryfikowały księżęta i księżniczki, co było niezgodne z zasadami panującego tam ustroju. W Chinach w roku 1911 zakazano rozpowszechniania „Alicji w krainie czarów”, ponieważ „zwierzęta nie powinny mówić ludzkim głosem.” W latach 50. XX stulecia w Berlinie podczas palenia dekadencjonalnych księzek z „Zachodu” nie omieszkało wrzucić do ognia komiksów o koczorze Donaldzie.

W Polsce kwestia cenzury jest często sprowadzana do wydarzeń z czasów PRL. Były one najwyraźniejszym przejawem działań przeciwko wolności słowa w naszym kraju, ale nie pierwszym. Pierwszy znany przypadek zastosowania cenzury państwowej miał miejsce w roku 1519, gdy na rozkaz króla Zygmunta I Starego skonfiskowano „Kronikę Polski” autorstwa Macieja Miechowity. Największe zmiany miały jednak nadejść w czasach PRL. Partia komunistyczna w ramach działań prewencyjnych przejęła kontrolę nad drukarniami



i księgarniami. PRL-owska cenzura bardzo skrupulatnie wylczyła, co Polakom wolno czytać, doprowadziła do czystek w księgarniach i bibliotekach, pilnowała, aby nie wwożono do kraju literatury emigracyjnej i podejrzliwie spoglądała na każdego, kto miał dostęp do maszyny do pisania. W roku 1951 wydano „Wykaz księzek podlegających niezwłocznemu wycofaniu”. Wykaz składał się z trzech części: wykazu głównego (1682 pozycje, w tym dzieła Czesław Miłosza, Melchiora Wańkowicza, Stanisława Jerzego Leca, Marii Rodziewiczówny, Jana Parandowskiego i Józefa Piłsudskiego), wykazu „księzek zdeakualizowanych” (238 pozycji) a także wykazu księzek dla dzieci (562 pozycje, np. bajki Ewy Szelburg-Zarembiny i Janiny Porazińskiej).

Lista 100 zakazanych księzek to 100 fascynujących historii o tym, jak władze totalitarnych państw, instytucje religijne i pruderyjna opinia publiczna zakazywały druku i czytania księzek kwestionujących ich przekonania lub podważających ich autorytet. Nie sposób omówić wszystkie, ale przedstawimy kilka wybranych:

Ray Bradbury – „451 stopni Fahrenheita”

Tytułowe stopnie Fahrenheita to temperatura, w której płonie papier, akcja powieści rozgrywa się w świecie przyszłości, gdzie posiadanie i czytanie księzek jest zabronione, a wszystkie prywatne zbiory biblioteczne są palone przez strażaków, dlatego bardzo często powieść interpretuje się jako protest przeciwko cenzurze.

George Orwell - „Rok 1984”

Spółczesność przedstawione w powieści, to ludzie bez przerwy pilnowani, inwigilowani i żyjący w systemie, który obdziera ich z człowieczeństwa. Powieść Orwella była krytykowana zarówno przez przeciwników komunizmu (za rzekome ukazywanie tego systemu w korzystnym świetle), jak i jego zwolenników (za popularyzowanie poglądu, że komunizm to utopia).

Anthony Burgess – „Mechaniczna pomarańcza”

Akcja powieści rozgrywa się w niedalekiej przyszłości, jej bohaterowie dopuszczają się niesamowitych okrucieństw oraz aktów niesłychanej przemocy. Jest połączeniem eksperymentu lingwistycznego, rozprawy filozoficznej i tak brutalnej powieści sensacyjnej, że przeciętnemu czytelnikowi włos jeży się na głowie.

Anne Frank – Dziennik

Anne Frank, holenderska Żydówka zaczęła prowadzić notatki w swoim dzienniku w połowie 1942 roku, kiedy wraz z rodziną schroniła się przed prześladowaniami Żydów na zapleczu budynku biurowego. Dziennik Anny był zakazywany z wielu powodów. W roku 1982 chciano ją usunąć z programu nauczania w Stanach Zjednoczonych, ponieważ „podważa autorytet rodziców”- Anna była bardzo szczerą w swoich zapiskach i opisywała swoje konflikty z matką. Uważano też, że jest przepełniona tematyką seksualną oraz, co było najdziwniejsze, że jest książką bardzo „przygnębiającą”.

Jerome Dawid Salinger – „Buszujący w zbożu”

Powieść opowiada o przeżyciach amerykańskiego nastolatka, który nie mogąc sobie poradzić z nękającymi go problemami, ucieka w chaotyczny, pozbawiony ładu świat dorosłych. Australijski urząd celny skonfiskował dzieło Salinger tłumacząc, że zawiera ono wulgarnie zwroty i propaguje nieodpowiedni dla nastolatków model bohatera. W roku 1978 w Michigan w Stanach Zjednoczonych usunięto ją z listy lektur szkolnych, powołując się na wielkie nagromadzenie brzydkich wyrazów – doliczono się ich 725. Ciekawostką jest to, że zabójca Johna Lennona, Mark Chapman, czytał tę książkę czekając na Lennona w bramie jego domu, przed oddaniem do niego śmiertelnych strzałów.

Harriet Beecher Stowe – „Chata wuja Toma”

Powieść ta to nie tylko poruszająca relacja z okresu, gdy południe Stanów Zjednoczonych prosperowało dzięki niewolnictwu, ale także próba nakłonienia czytelników do zmiany sposobu myślenia o drugim człowieku i doprowadzenia do prawdziwej rewolucji politycznej, społecznej i religijnej. Jednocześnie była krytykowana, że niewolnictwo jest tam przedstawione w sposób przejawiony, uważano też, że niektóre fragmenty książki świadczyły o tym, że niewolnicy uznają wyższość białych za oczywistą oraz, że tytułowy wuj Tom reprezentuje niewart naśladowania wzorzec niewolnika pogodzonego ze swoim losem. Jeszcze w latach 80. XX w. próbowano usuwać „Chatę wuja Toma” z bibliotek twierdząc, że propaguje rasizm i zawiera niewłaściwe słownictwo – chodziło o słowo „czarnuch”.

Od „Dekameron” po „Ulisesa”, od „Cierpień młodego Wertera” po „Szatańskie wersety”, a także „Oliver Twist” i „Pani Bovary”- trudno uwierzyć, że wiele wspaniałych książek, które stanowią dzisiaj kanon literatury światowej, było kiedyś poddawanych cenzurze politycznej, obyczajowej, społecznej i religijnej. Zapraszamy serdecznie do sięgnięcia po książki „zakazane” i nie tylko, w zbiorach

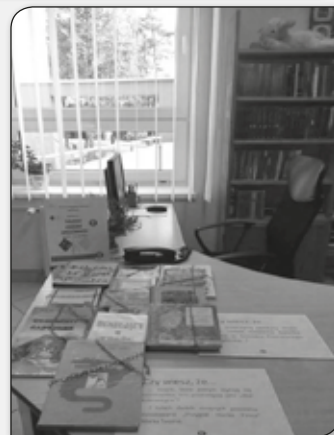


naszej biblioteki każdy czytelnik znajdzie odpowiednią lekturę dla siebie, i pamiętajmy o tym, że owoc zakazany kusi i smakuje najlepiej.

Wykorzystano materiały pochodzące z książek:

Bartłomiej Paszyk „Książki zakazane” oraz Nicholas J. Karolides, Margaret Bald, Dawn B. Sova „100 zakazanych książek”.

Barbara Maj



● Sekcja Opiekuńczo-Wychowawcza

Co po wakacjach u Ogników?

Wakacje już za nami. Wrzesień w Sekcji Opiekuńczo – Wychowawczej „Ogniki” w Bukownie rozpoczął się obiecująco i pracowicie. Wybraliśmy nowy Samorząd, na czele którego stanęły odpowiedzialne, kreatywne i pełne pomysłów osoby. Pomagają w organizacji zajęć tematycznych i profilaktycznych oraz imprez okolicznościowych w placówce.

Dzięki staraniom Samorządu Sekcji, w dniu 3 października 2012r. W siedzibie placówki odbyła się dyskoteka z okazji Dnia Chłopaka. Wszyscy bawiliśmy się hucznie w rytm muzyki z najlepszych list przebojów, uczestniczyliśmy w różnorodnych konkursach i konkurencjach sportowych. Zwieńczeniem imprezy były wybory króla i królowej dyskoteki. Szczytne tytuły przypadły osobom najlepiej radzącym sobie na parkiecie.

W dniu 15 września 2012r. dzięki zasługom Plenerowego Ośrodka Profilaktyki Problemowej „Archezja” w Ojcowie mieliśmy możliwość odbycia wędrowki szlakami Parku Ojcowskiego. Udaliśmy się w podróż filozoficzną w czasie i przestrzeni, która skłoniła nas do refleksji nad dotychczasowym życiem i przyszłością. Wspólna wyprawa symbolizowała drogę do dorosłości. Zwiedzaliśmy ruiny zamku, Jaskinię Ciemną, cofnęliśmy się w czasie, kiedy to na terenie Parku Ojcowskiego zamieszkiwał Neandertalec, gdy brak było jakichkolwiek zdobyczy nowoczesnej techniki. Najwięcej radości sprawiło nam dotarcie do zrekonstruowanej wioski z pradziejów Archezji. Tam czekało na nas wiele niespodzianek, tj. budowa domu z drewnianych 2 – metrowych klocków, strzelanie z łuku, zjazdy na linii smażeń kiełbasek. Składamy serdeczne podziękowania dla organizatorów niezapomnianej wycieczki.

Koniec września był równie interesujący, jak jego pozostała część. W piękne popołudnie 28 września 2012r. w lesie obok OSP Bukowno rozpaliśmy ognisko i upiekliśmy ziemniaki. W miłej atmosferze i dobrym towarzystwie, w blasku promieni strzelającego



ogniska degustując pyszne ziemniaki, rozstrzygnęliśmy wakacyjne konkursy. Otrzymaliśmy piękne nagrody, które będą nam przypominać o dobrej zabawie w czasie wakacji.

Po przerwie wakacyjnej w siedzibie Sekcji swoją pracę rozpoczął psycholog oferując bezpłatne usługi w zakresie poradnictwa rodzinnego, wsparcia i konsultacji psychologicznych, pomocy rodzicom w problemach wychowawczych, organizacji zajęć profilaktycznych dla dzieci i młodzieży, rozmów terapeutycznych. Zapraszamy wszystkich chętnych w każdą środę w godz. 16.30 – 19.30, nr tel.: (32) 642-20-99

Budynek Miejskiego Przedszkola w Bukownie, ul. Niepodległości 11 (wejście boczne).

Sekcja Opiekuńczo – Wychowawcza „Ogniki” w Bukownie

WIZYTÓWKA MIEJSKIEGO PRZEDSZKOLA W BUKOWNIE

Liczba dzieci przyjętych do Miejskiego Przedszkola w Bukownie w roku szkolnym 2012/2013 wynosi: 277, w tym ul. Niepodległości 11 – 231, Filia MP przy ul. Sławkowskiej 133 – 46.

W tym roku szkolnym nasze przedszkole posiada 12 oddziałów, przy ul. Niepodległości: Gr. I „Kaczuszki” – dzieci w wieku 1,8 do 2,5 lat, wychowawcy: lic Bożena Strzelczyk, mgr Iwona Błażut; Gr. II „Rybki” – 2-3-latki, wychowawcy: mgr Patrycja Krężel, mgr Teresa Mynarczyk; Gr. III – 3-4-latki „Słoneczka”, wychowawcy: mgr Jadwiga Płoszaj, mgr Danuta Brzozowska; Gr. IV „Motylki” – 3-latki, wychowawca: mgr Jolanta Pytel, Gr. V „Biedronki” – 4-latki, wychowawcy: mgr Danuta Januszek, lic Joanna Mężyk; Gr. VI „Krasnoludki” – 4-latki, wychowawca: mgr Małgorzata Szkop; Gr. VII „Skrzaty” – 5-latki, wychowawca: mgr Ewa Piótorak; Gr. VIII „Misie” – 5-latki, wychowawca: mgr Beata Szotek; Gr. IX „Kreciki” – 6-latki, wychowawca: mgr Anna Strzelczyk; Gr. X „Smerfy” – 6-latki, wychowawca: mgr Magdalena Olesińska oraz przy ul. Sławkowskiej: Gr. XI „Biedronki” – dzieci od 3 do 5 lat, wychowawcy: mgr Tatiana Pośpiech, mgr Ewelina Mosur; Gr. XII „Zabki” – 5-6-latki, wychowawca: mgr Ewa Supernak.

W bieżącym roku szkolnym weszliśmy do rządowego programu „Maluch”, dzięki któremu już wkrótce otwarty będzie „Klub Malucha”. Dzięki funduszom unijnym, krajowym z MEN i miejskim z UM w wakacje zmodernizowano salę zabaw dla najmłodszych. Już po raz trzeci, wychodząc naprzeciw potrzebom środowiska lokalnego otwarta została młodsza grupa przedszkolna, do której uczęszczają dzieci w wieku od 1,8 do 2,5 lat.

W przedszkolu zatrudnionych jest 51 pracowników: 23 nauczycieli (w tym dyrektor, wicedyrektor, nauczyciel oddelegowany do pełnienia funkcji Prezesa ZNP Oddział Bukowno) oraz 28 pracowników administracji i obsługi. Nauczyciele tworzą kompetentną, zaangażowaną i odpowiedzialną Radę Pedagogiczną, systematycznie podnoszącą kwalifikacje na studiach, warsztatach, kursach i szkoleniach. Wszyscy posiadają wykształcenie wyższe: magisterskie lub licencjackie. Spośród wszystkich nauczycieli, dziesięciu to nauczyciele dyplomowani; siedmiu to nauczyciele mianowani; czterech to nauczyciele kontraktowi, a jeden to nauczyciel stażysta. Ponadto dziesięciu nauczycieli posiada dodatkowe kwalifikacje zawodowe z zakresu logopedii, terapii pedagogicznej, gimnastyki korekcyjno-kompensacyjnej, oligofrenopedagogiki, informatyki i socjoterapii.

Jesteśmy przedszkolem, które umożliwia dzieciom nabywanie różnorodnych umiejętności, sprawności i doświadczeń, zgodnie z ich indywidualnymi potrzebami, zainteresowaniami i możliwościami rozwojowymi, spełniając w tym względzie oczekiwania rodziców i realizując wspólnie opracowany Statut MP i Koncepcję Pracy Przedszkola. Zapewniamy optymalne warunki do rozwoju uzdolnień, zainteresowań każdego wychowanka, biorąc pod uwagę indywidualne i podmiotowe podejście do każdego dziecka. W pracy opiekuńczo-wychowawczo-dydaktycznej kierujemy się mottem „Uczynić dziecko aktywnym, twórczym, myślącym, wrażliwym i otwartym”. Pragniemy, aby nasi wychowankowie rozwijali uzdolnienia artystyczne w sferze werbalnej, plastyczno-technicznej i muzyczno-ruchowej na drodze twórczej działalności. Inspirujemy więc dzieci do twórczych działań, stwarzając im wiele okazji do uzewnętrznienia własnych doświadczeń, myśli, przeżyć w plastyce, muzyce, tańcu, śpiewie i różnych formach teatralnych. Dbamy również o klimat naszego przedszkola, aby dzieci czuły się w nim swobodnie, radośnie i bezpiecznie. Realizujemy jasno określony i akceptowany przez rodziców system wychowawczy oparty na wartościach uniwersalnych tj.: dobro, prawda, przyjaźń, sprawiedliwość, szacunek dla drugiego człowieka, jego wytworów i otaczającego świata.

W codziennej pracy wspieramy i wspomagamy wszechstronny rozwój każdego dziecka. Zmierzając do wizji przedszkola przyjaznego dziecku i jego rodzinie wykorzystujemy najlepsze, sprawdzone formy i metody pracy. Obok tradycyjnych metod pracy z dziećmi preferujemy te aktywne, twórcze i problemowe. Praca wychowawcza, dydaktyczna i opiekuńcza planowana jest zgodnie z aktualną podstawą programową wychowania przedszkolnego, ogólnopolskim programem wychowania przedszkolnego pt.: „Zanim będę uczniem” autorstwa E. Tokarskiej i J. Kopafy Wyd. Edukacja Polska, licznymi programami własnymi naszych nauczycieli oraz rocznym planem pracy przedszkola. Podejmujemy działania zmierzające do wyrównywania szans edukacyjnych dzieci, oferując

dzieciom ze specyficznymi potrzebami edukacyjnymi bezpłatną pomoc logopedyczną, zajęcia terapii pedagogicznej oraz dzieciom z wadami postawy ciała, kończyn i stóp – gimnastykę korekcyjno-kompensacyjną. Zapewniamy wychowankom wymagającym dodatkowego wsparcia pomoc psychologiczno-pedagogiczną i inną specjalistyczną. Proponujemy także odpłatne zajęcia dodatkowe z języka angielskiego oraz zajęcia rytmiczno-taneczne. Odkrywamy w naszych wychowankach talenty muzyczne, taneczne, aktorskie, plastyczne i sportowe. Gwarantujemy uczestnictwo uzdolnionych dzieci w recytatorskich, muzycznych i plastycznych konkursach i przeglądach na szczeblu miejskim, regionalnym, wojewódzkim i ogólnopolskim uzyskując osiągnięcia w różnych kategoriach. Spośród zdolnych muzycznie sześciolatków utworzony jest w przedszkolu zespół taneczny pod nazwą „Densoludki”.

Nauczyciele na bieżąco monitorują procesy wspomagania rozwoju i edukacji dzieci; postępy i ograniczenia dzieci w rozwoju psychoruchowym; dokonują oceny poziomu indywidualnego rozwoju każdego dziecka; rozpoznają ich potrzeby, możliwości, zainteresowania, uzdolnienia; analizują osiągnięcia i zachowanie dzieci, a następnie dokonują podsumowania wyników obserwacji dzieci na tle grupy na posiedzeniach Rady Pedagogicznej. Diagnostyka dzieci poprzez ciągłą i systematyczną obserwację zachowania i wypowiedzi dziecka w czasie codziennych zabaw, organizowanych zajęć, czynności samoobsługowych, higienicznych i porządkowych, spacerów, wycieczek, kontaktów z innymi dziećmi i dorosłymi: opiekunami, rodzicami ma na celu poznanie cech ich osobowości, stanu zdrowia, trudności, uzdolnień, zamiarów, zasobu wiadomości, doświadczeń, umiejętności, sprawności, nawyków, przyzwyczajęń. To wszystko pozwala nam zorientować się w indywidualnym tempie rozwoju, predyspozycjach i możliwościach każdego dziecka, aby właściwie zaplanować procesy wychowawczo-edukacyjne, dostosować kierunki i zakres pracy z przedszkolakami. Rodzice są informowani o wynikach obserwacji i diagnozy pedagogicznej ich dziecka.

Staramy się ujednoczyć i zwiększać skuteczność oddziaływań wychowawczych przedszkola i rodziny oraz wspierać działania edukacyjne rodziców poprzez ścisłą współpracę: stały kontakt z nauczycielami – rozmowy indywidualne, konsultacje instruktażowe, zebrania ogólne i grupowe, zajęcia otwarte, badania ankietowe, gazetki pedagogizujące, „Kącik dla Rodziców”, prace fizyczne na rzecz przedszkola, wspólnie przygotowywane uroczystości przedszkolne, miejskie imprezy i akcje społeczne oraz „Dni Otwarte”. Naszą tradycją jest cykliczne organizowanie uroczystości z okazji świąt rodzinnych i przedszkolnych z udziałem rodziców i zaproszonych gości. Angażujemy rodziców i opiekunów we wszystkie możliwe obszary działalności placówki. W przedszkolu prężnie działa Rada Rodziców. We współpracy z instytucjami pomocniczymi wspieramy w trudnych problemach rodziny potrzebujące.

Nasze przedszkole jest otwarte również na współpracę ze środowiskiem społeczno-przyrodniczym. Aranżujemy spotkania z ciekawymi ludźmi, przedstawicielami różnych zawodów. Organizujemy wycieczki piesze i wyjazdowe do ciekawych miejsc (ZOO, Teatr Dzieci Zagłębia w Będzinie, Park Miniatur, Centrum Zabaw „Kuleczkowo”). Współpracujemy z Urzędem Miasta, wieloma instytucjami kulturalno-oświatowymi w mieście (MOK, MBP, ZS NR 1 i 2, MOPS, MOSiR) oraz Przychodnią Zdrowia NZOZ „Med-Buk”, Policją, OSP, Przedszkolem Publicznym Sióstr Prezentek, Zespołem Szkół „Na Skałce” w Bukownie; Poradnią Psychologiczno-Pedagogiczną i Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Olkuszu, Teatrem „Skrzat” z Krakowa oraz z lokalnymi zakładami pracy: ZGH „Bolesław” Bukowno, Schneider Electric Industries Bukowno, Bol-THERM Sp. z o.o., Bolsped S.A., Boloil S.A., Ocynkownią Stalprodukt Bolesław Sp. z o.o. Bukowno. Współpracujemy z gazetą lokalną „Głos Bukowna”, „Przeglądem Olkuskim”, „Gazetą Krakowską”, Redakcją czasopism „Blżej przedszkola”, „Wychowanie w przedszkolu”, „Nauczycielka przedszkola” oraz powiatowymi i ogólnopolskimi portalami społecznościowymi i edukacyjnymi.

Bierzemy udział w ogólnopolskich akcjach charytatywnych tj.: Organizacji Odzysku S.A. Reba, zbierając zużyte baterie; Towarzystwa „Nasz Dom” – „Góra Grosza”, zbierając pieniądze na pomoc rodzin-

nym domom dziecka, rodzinom zastępczym i pogotowiom rodzinnym; na rzecz podopiecznych Fundacji WOŚP; „Dzieci dzieciom”, gromadząc zabawki dla dzieci z Domu Dziecka w Sosnowcu i Zespołu Opiekuńczo-Wychowawczego nr 2 w Sosnowcu; w akcji „Zakretki.pl - Pomagamy nie tylko przyrodzie...” we współpracy z Fundacją „Nauka i Kultura” z Krakowa, zbierając plastikowe zakretki na zakup wózka inwalidzkiego dla chorych dzieci. Corocznie odwiedzamy pensjonariuszy Domu Seniora „Leśna Polana” z okazji Świąt. Bierzymy udział w akcji społeczno-charytatywnej: „Jestem Człowiekiem - Pomagam” na rzecz leczenia i rehabilitacji chorych dzieci z Bukowna – dwójki naszych przedszkolaków, a zarazem podopiecznych Fundacji Dzieciom „Zdążyć z pomocą”. We współpracy z Polskim Stowarzyszeniem Diabetyków Koło Nr 12 Olkusz i Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Olkuszu bierzemy udział w akcji profilaktyczno-zdrowotnej: „Wygraj z cukrzycą”, polegającej na badaniu poziomu cukru we krwi przedszkolaków i ich rodzin; we współpracy z Fundacją na Rzecz Dzieci „Miasteczko Śląskie” w akcji „Olów-dziecko”, skierowanej na przebadanie dzieci 6-letnich w zakresie narażenia na ołów. Uczestniczymy także w ekologicznych akcjach masowych w naszym mieście tj.: „Sprzątanie Świata”, Dzień Ziemi. Od trzech lat organizujemy wspólnie z Fundacją Wspierania Inicjatyw Ekologicznych z Krakowa bezpłatne warsztaty ekologiczne dla nauczycieli i dzieci. Czynnie włączamy się do udziału w kulturalnych imprezach masowych w naszym mieście tj.: Święto Niepodległości, Finał WOŚP, Święto 3 Maja, Dni Bukowna. Od trzech lat realizujemy krajowy program profilaktyki zdrowotnej Głównego Inspektoratu Sanitarnego, Państwowej Inspekcji Sanitarnej i Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Olkuszu „Czyste powietrze wokół nas” z zakresu edukacji antynikotynowej oraz ogólnopolski program edukacyjny Fundacji „ABCXXI - Cała Polska czyta dzieciom”.

Nasze przedszkole jest organizatorem Międzywojewódzkiej Olimpiady Sportowej „Od przedszkolaka do olimpijczyka”, wspólnie z MOK w Bukownie - Powiatowego Festiwalu Kultury Dziecięcej dla Przedszkolaków „O pluszowego misia” (od sześciu lat) oraz Ogólnopolskiego Konkursu Fotograficznego (od trzech lat).

W celu pozyskania dotacji na wsparcie działalności naszego przedszkola od 2010 r. we współpracy ze Stowarzyszeniem Rodziców na Rzecz Pomocy Szkołom „Przyjazna Szkoła” o statusie Organizacji Pożytku Publicznego z siedzibą w Mysłowicach uczestniczymy w akcji „1% dla mojej szkoły”, polegającej na wystosowaniu prośby do rodzin przedszkolaków i innych mieszkańców Bukowna o przekazanie 1% swojego rocznego podatku dochodowego na rzecz naszej placówki.

Dzięki staraniom dyrekcji przedszkola, wsparciu władz miejskich, pomocy osobistej, materialnej i finansowej rodziców oraz sponsoringowi od zaprzyjaźnionych lokalnych instytucji i przedsiębiorstw systematycznie wzbogacana jest baza i wyposażenie przedszkola, następuje ciągła modernizacja placówki. Pragniemy stale upiększać i unowocześniać nasze przedszkole tak, aby zapewnić przedszkolakom coraz to atrakcyjniejsze, bezpieczne i estetyczne warunki do zabawy i nauki.

Jesteśmy przekonani, że nasze szerokie i wielostronne działania będą procentować w dalszym życiu naszych wychowanków, a Absolwenci Naszego Przedszkola będą solidnie przygotowani do podjęcia nauki w szkole, z pozytywnym nastawieniem na osiągnięcie sukcesów oraz jako wrażliwi i twórczy ludzie, z rozbudzonymi zainteresowaniami artystycznymi staną się aktywnymi odbiorcami sztuki i kultury.

Na przełomie maja/czerwca 2013 r. obchodzić będziemy 60 Urodziny naszej placówki. „Diamentowy” Jubileusz połączony będzie z 20-leciem oddania do użytku nowego budynku Miejskiego Przedszkola przy ul. Niepodległości 11.

Zapraszamy do odwiedzania strony internetowej naszego przedszkola pod adresem www.przedszkole-bukowno.pl i śledzenia wydarzeń przedszkolnych.

W kolejnym numerze „Głosu Bukowna” przywołamy Historię naszej placówki i znamienitych Absolwentów Przedszkola.

Fakt, że nasze przedszkole umożliwia wszechstronny rozwój dzieci i jest rozpoznawane w regionie niech poświadczy wysoki wynik ewaluacji zewnętrznej przeprowadzonej przez Kuratorium Oświaty w Krakowie w czerwcu 2012 r.

Wnioski z ewaluacji:

1. Przedszkole posiada Koncepcję Pracy, która określa indywidualny rys placówki. Jest ona znana całej społeczności przedszkolnej. Działania

zmierzające do realizacji jej założeń są analizowane i modyfikowane zgodnie z potrzebami i oczekiwaniami zainteresowanych.

2. Procesy edukacyjne zachodzące w przedszkolu są przemyślane, planowe i celowe. Podejmowane działania służą realizacji koncepcji oraz nabywaniu przez dzieci wiadomości, umiejętności, kształtowaniu właściwych postaw w relacjach tak z rówieśnikami jak i osobami dorosłymi i środowiskiem.
3. Prowadzona jest systematyczna diagnoza umiejętności, potrzeb i zainteresowań jak również postaw dzieci jest prowadzona z wykorzystaniem różnorodnych narzędzi oraz źródeł informacji. Służy ona właściwemu planowaniu pracy z dziećmi oraz doskonaleniu organizacji pracy placówki.
4. Panująca w przedszkolu atmosfera życzliwości i akceptacji wpływa na kształtowanie u dzieci poczucia wiary w siebie, samodzielności i odpowiedzialności. Podejmowane działania wychowawcze i konsekwentne przestrzeganie wspólnie ustalonych zasad, służą wzmocnieniu pożądanego zachowań i zapewniają dzieciom bezpieczeństwo.
5. Wsparcie ze strony władz miasta, rodziców przedszkolaków i wielu życzliwych firm, instytucji i osób w pełni umożliwia zaspokojenie potrzeb środowiska lokalnego i przyjęcie do przedszkola wszystkich zgłoszonych dzieci objętych wychowaniem przedszkolnym oraz poszerzenie oferty o oddziały dla dzieci młodszych.
6. Przedszkole, w sposób planowy i zorganizowany, przy wsparciu wielu partnerów ustawicznie wzbogaca zasoby lokalowe i wyposażenie dydaktyczne.
7. Sprawowany przez dyrektora nadzór pedagogiczny wpływa na usprawnienie i podniesienie efektywności pracy nauczycieli i przedszkola. Prowadzona zespołowo ewaluacja wewnętrzna wynika z rzeczywistych potrzeb i jest ukierunkowana na dobro dziecka oraz poznanie problemów i wspomaganie rodziców w zakresie ujednoczenia oddziaływań wychowawczych.

Obszar: Efekty

Wymaganie:

- Dzieci nabywają wiadomości i umiejętności
- Poziom spełniania wymagania - B
- Dzieci są aktywne - B
- Respektowane są normy społeczne - A

Obszar: Procesy

- Przedszkole ma koncepcję pracy - A
- Oferta zajęć umożliwia realizację podstawy programowej wychowania przedszkolnego - A
- Procesy wspomaganie rozwoju i edukacji dzieci mają charakter zorganizowany - B
- Procesy wspomaganie rozwoju i edukacji dzieci są efektem współdziałania nauczycieli - B
- Prowadzone są działania służące wyrównywaniu szans edukacyjnych - B

Obszar: Środowisko

- Wykorzystywane są zasoby środowiska na rzecz wzajemnego rozwoju - A
- Wykorzystywane są informacje o losach dzieci, które uczęszczały do przedszkola - A
- Promowana jest wartość wychowania przedszkolnego - A
- Rodzice są partnerami - A

Obszar: Zarządzanie

- Funkcjonuje współpraca w zespołach - B
- Sprawowany jest wewnętrzny nadzór pedagogiczny - B
- Przedszkole ma odpowiednie warunki lokalowe i wyposażenie - A.

Pełny raport z ewaluacji całościowej placówki dostępny jest pod adresem: <http://kuratorium.krakow.pl/index?ac=111&cid=6343> lub <http://kuratorium.krakow.pl/user/2012/7/s2012071914.pdf>

Autoryzacja tekstu:

mgr Gizela Szlęzak, mgr Edyta Skrzyniarz, mgr Małgorzata Szkop

To Ona ma serce matki,
Które się cieszy i trudzi.
W drogę wyprawia cię mądrze,
Uczy cię świata i ludzi...

To z Nią rozpoczynasz podróż
Po świecie pięknym i wielkim,
W tej tańce- tódeczce kruchej
Pod okiem Nauczycielki.

T. Kubiak



„PRZEDSZKOLNY KONCERT ŻYCZEŃ”

Dzień Edukacji Narodowej w Miejskim Przedszkolu w Bukownie

16 października 2012 r. w naszym przedszkolu odbyła się uroczystość z okazji Dnia Edukacji Narodowej. W tym roku program artystyczny przygotowany na tę okoliczność miał charakter „Koncertu życzeń”, który był dedykowany wszystkim pracownikom Miejskiego Przedszkola w Bukownie.

Po oficjalnym otwarciu uroczystości przez Panią dyrektorkę Gizelę Szlęzak rozpoczęła się część artystyczna, prowadzona przez małych konferansjerów z grup VII, VIII, IX i X. Serdeczne życzenia kierowane przez przedszkolaków pod adresem Pani dyrektor, Pani wicedyrektor, Pań nauczycielek, Pań woźnych, Pań pracujących w administracji, księgowości i Pań kucharek były przeplatane wspaniałymi występami dzieci z poszczególnych grup. Przed liczną zgromadzoną publicznością we wspaniałych układach tanecznych zaprezentowały się kolejno „Rybki”, „Słoneczka”, „Motylki”, „Biedronki”, „Krasnoludki”, „Skrzaty”, „Misie”, „Kreciki” i „Smerfy”. Oczywiście rzeczą jest, że wszystkie tańce zostały przygotowane przez dzieci pod czujnym okiem ich wychowawczyń. Całość przedstawienia dopełniły kolorowe, atrakcyjne stroje i oprawa muzyczna.

Jak co roku przedszkolną uroczystość z okazji DEN zaszczylicili swoją obecnością przedstawiciele Urzędu Miasta - Burmistrz Pan Mirosław Gajdziszewski, Wiceburmistrz Pan Józef Paluch, Sekretarz Miasta Pan Marcin Czekiewicz, Kierownik Referatu Oświaty, Zdrowia i Pomocy Społecznej w Urzędzie Miejskim w Bukownie Pani Barbara Gajdziszewska. Na akademii obecni byli również Prezes ZNP Okręgu Bukowno Pani Beata Nowakowska, emerytowani dyrektorzy Miejskiego Przedszkola w Bukownie Pani Weronika Hazy i Pani Wiesława Szyguła, z ramienia Rady Rodziców Przedszkola Pani Dorota Opalach-Sadok i Pani Anna Cwiąg oraz rodzice dzieci uczęszczających do poszczególnych grup wiekowych.

Po części artystycznej odbyła się część bardziej oficjalna. Popłynęło moc ciepłych, serdecznych życzeń kierowanych do personelu przedszkola przez Dyрекcję, władze Miasta i Radę Rodziców Przedszkola. Na koniec zgodnie z tradycją zostały wręczone nagrody Burmistrza i Dyrektora pracownikom przedszkola. Po zakończeniu akademii wszystkie dzieci wraz z wychowawczyniami i rodzicami udały się do swoich sal by tam wspólnie cieszyć się tym wspaniałym świętem.

Dzień Edukacji Narodowej obchodzony w naszej placówce na stałe został wpisany w tradycję przedszkola. Dla nas pracowników ów dzień jest jednym z najpiękniejszych dni w roku i przynosi z sobą wiele miłych chwil i wzruszeń.

Organizatorki uroczystości
Ewa Półtorak, Beata Szotek, Joanna Mężyk



● Przedmecz w Katowicach

Orbity z GKS-em Katowice potyczki

Nie lada zaszczytu dostąpili ośmiolatkowie Orbity Bukowno. 12 października na głównej płycie stadionu GKS-u w Katowicach rozegrali przedmecz spotkania pierwszej ligi, a następnie wyprawdzili do ligowego boju piłkarzy GKS-u i Miedzi Legnica.

Drużyna ośmiolatków Orbity, czyli chłopców urodzonych w roku 2004, spisuje się tej jesieni doprawdy znakomicie. Dość napisać, że w mistrzostwach Podokręgu Sosnowiec rozgrywanych w formie turniejowej podopieczni trenera Henryka Kaleta rozegrali dotąd dziewięć spotkań wszystkie bezdyskusyjnie wygrywając i co więcej legitymując się znakomitym stosunkiem bramek. Mali Orbitowcy strzelili bowiem w tych meczach aż 59 goli tracąc tylko 5. O ile jednak wyniki ligowe wielkim zaskoczeniem dla znawców tematu nie są, bo Orbita uchodziła przed startem za zdecydowanego faworyta rozgrywek w Zagłębiu, to już to co wydarzyło się w piątek 28 września zadziwiło wielu. W towarzyskim meczu w Katowicach bukowianie rozbili rówieśników z GKS-u Katowice aż 7:4. Rzecz to o tyle godna uznania, że w GKS-ie w roczniku 2004 trenuje trzydziestu chłopców wyselekcjonowanych z całych Katowic i zespół ten uchodzi za czołowy w Polsce w swojej kategorii wiekowej. Z Orbitą przegrał już jednak po raz drugi, bo jak pewnie wielu kibiców pamięta, w marcowym turnieju charytatywnym na hali MOSiR-u w Bukowniu w dramatycznym półfinale Orbita wygrała przy aplauzie publiczności 3:2 zdobywając zwycięską bramkę w ostatnich sekundach meczu.

Będący pod wrażeniem gry Orbity GKS uznał najwyraźniej, że do trzech razy sztuka i zaprosił zespół z Bukowna na kolejne spotkanie, ale tym razem bardzo wyjątkowe. Drużyny zmierzyły się na głównej płycie stadionu GKS-u przy ulicy Bukowej w Katowicach rozgrywając przedmecz spotkania pierwszej ligi GKS – Miedź Legnica. Tym razem katowiczanom udał się rewanż, wygrali zasłużenie, choć chyba nieco za wysoko 3:0. – Ten mecz to przede wszystkim miała być i była atrakcją dla chłopców, nagroda za ich postawę i zaangażowanie w pracę – relacjonuje trener Orbity 2004 Henryk Kaleta. – Chłopców, nie da się ukryć, zjadła trochę trema. Problemem było też duże boisko, na którym graliśmy po ośmiu gdy normalnie rywalizujemy po sześciu i z nowym ustawieniem mieliśmy sporo problemów. Zagraliśmy jednak zupełnie dobrze, mieliśmy kilka świetnych okazji, szkoda tylko, że nie udało się ich tym razem zamienić na bramki.

Mecz w Katowicach naprawdę stał na dobrym poziomie, bo pierwszoligowi piłkarze, którzy wyszli na rozgrzewkę przez dłuższą chwilę wpatrywali się w grę chłopców wyraźnie zachwycając się ich umiejętnościami. Później ci sami piłkarze wyszli prowadząc za rękę małych następ-



Orbita 2004 Bukowno przed meczem z GKS-em w Katowicach.

Od lewej: Dominik Sambor, Igor Hajduk, Jakub Sasin, Kacper Zmysło, Karol Baran, Marcel Kąkol, Szymon Barczyk, Jakub Kujawski, Kacper Kozłowski, Piotr Trepka (bramkarz), Mateusz Macek (kapitan).

Trener: Henryk Kaleta. Kierownik drużyny: Tomasz Kujawski. Zdj. Tomasz Kujawski.

ców z Orbity i GKS-u by rozpocząć kolejny ligowy mecz. Dla chłopców było to z pewnością niesamowite przeżycie i umocnienie wiary, że kiedyś i oni mogą zagrać w pierwszej lidze. A że droga z Bukowna do ligi wcale nie jest taka daleka najlepiej świadczy przykład dziesięcioletniego Alana Czerwińskiego, który w meczu z Miedzią był jednym z wyróżniających się piłkarzy GKS-u, a podstaw futbolu uczył się w naszym miasteczku.

Warto jeszcze dodać, że dobra postawa ośmiolatków Orbity zaowocowała nowym logo na ich koszulkach. Od meczu z GKS-em partnerem technicznym Orbity jest bowiem dealer samochodowy z Dąbrowy Górniczej firma „Mazda Boron”. – To naprawdę przyjemność wspierać taki zespół jak Orbita, będziemy się starali mu bardzo pomagać, ale w zamian też oczywiście liczymy na Orbitę jako dobry reklamowy nośnik, i mamy nadzieję, że wzrośnie zainteresowanie samochodami „Mazdy” w Bukowniu i okolicach – informuje Agnieszka Koncewicz Sambor szefowa marketingu firmy.

LEKKOATLETYKA MOSiR BUKOWNO

CHORZÓW 26.08.2012

**MEMORIAŁ P. KOZUBKA i O. KAŁU-
ZOWEJ, MITING O PUCHAR PREZY-
DENTA MIASTA CHORZOWA
600 m młodzików**

- Mateusz Drynda 1,33,42 rek. życiowy
- Damian Litewka 1,41,54 rek. życiowy
- 800 m juniorów młodszych**
- Kacper Świderek 2.07,06

SOSNOWIEC 30.08.2012
**MITING LEKKOATLETYCZNY
„WITAJ SZKOŁO”
800 m**

- Kacper Świderek 2.04,20 rek. życiowy
- Mateusz Drynda 2.10,73 rek. życiowy
- Damian Litewka 2.23,09

KRAKÓW 9.09.2012
**FINAŁ MAŁOPOLSKIEJ
LIGI MŁODZIKÓW
600 m Młodziczki**

- Drynda Weronika 2.05,83
- 600 m Młodzików**
- Drynda Mateusz 1,31.07 rek. życiowy

1000 m młodzików

- Litewka Damian 3.00,98 rek. życiowy

SOSNOWIEC 15.09.2012

**MITING 50-Lecia
TL „POGOŃ” RUDA ŚLĄSKA**

- 800 m Mężczyzn**
- Kacper Świderek 2.08,18

RZESZÓW 15.09.2012

**MĘDZYWOJEWÓDZKIE
MISTRZOSTWA MŁODZIKÓW
600 m Mężczyzn**

- Litewka Damian 1.38,80 VII miejsce
- 1000 m Mężczyzn**
- Drynda Mateusz 2.51,25 V miejsce

22.09.2012 KRAKÓW

**MISTRZOSTWA
WOJEWÓDZTWA MŁODZIKÓW
600m Mężczyzn**

- Kacper Świderek II m. PK 1.30.61 rek. życiowy
- Damian Litewka IV m. 1.37,47 rek. Życiowy

KRAKÓW 7.10.2012

**VI MIĘDZYNARODOWE MISTRZO-
STWA KRAKOWA W BIEGU GÓRSKIM
na dystansie 13km**

- W biegu wystartowało 1369 osób
- Dominik Krawczyk. kat. M-20 51 miejsce
 - Roman Litewka w kat. M-30 37 miejsce
 - Grażyna Kowina-Świderek w kat. K-50 6 miejsce

KRAKÓW 13.10.2012

**XVIII BIEG ULICZNY IM. BOGDANA
WŁOSIKA Dystans 4,2 km**

- 640 Biegaczy stanęło na starcie biegu
- Kat. II Mężczyźni rocz. 1998-1996**
- Kacper Świderek II miejsce
 - Damian Litewka IX miejsce

Kat. V Kobiety

- Grażyna Kowina-Świderek III miejsce

X JUBILEUSZOWY RODZINNY RAJD ROWEROWY BUKOWNO 16.09.2012

Patronat Honorowy- Marszałek Województwa Małopolskiego MAREK SOWA

756 osób stawiło się na starcie jubileuszowego X Rajdu Rowerowego w Bukownie. Miłośnicy dwóch kółek zjechali do Bukowna z 36. miejscowości. Organizatorem rajdu był Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bukownie oraz UKS „Kusy”. Honorowy patronat nad imprezą objął Marszałek Województwa Małopolskiego **Marek Sowa**.

Tradycyjnie w rajdzie bierze udział spora grupa mieszkańców Bukowna oraz powiatu olkuskiego. Impreza zyskała już renomę i co roku przyjeżdża na nią wielu rowerzystów z różnych stron. W tym roku trasę rajdu pokonywali zawodnicy m. in. z Sosnowca, Dąbrowy Górniczej, Krakowa, Miechowa, Trzebini, Częstochowy, Władysławowa, Jasła, Chorzowa i Chrzanowa.

- Corocznie do Bukowna na Rajd Rowerowy ściąga cała rzesza rowerzystów. Tak było i tym razem. Jak zwykle dopisała nam pogoda. Mieszkańcom i gościom na szlaku towarzyszyli marszałek Marek Sowa, Burmistrz Mirosław Gajdziszewski, Wiceburmistrz Józef Paluch, Sekretarz Marcin Cockiewicz i przewodniczący Rady Miejskiej Zbigniew Urbański. Wśród uczestników byli również sponsorzy: Jan Galicki, Wojciech Dudzik i Robert Głowacki wraz z rodzinami. Po pokonaniu 14 km trasy na rowerzystów czekała pieczona kiełbaska i wiele konkursów z nagrodami. W ramach imprezy Lokalny Punkt Informacyjny Funduszy Europejskich w Chrzanowie udzielał informacji dotyczących pozyskiwania dotacji unijnych – mówi kierownik rajdu Grażyna Kowina - Świderek.

Główne nagrody – pięć rowerów górskich – trafiły do Adriany Adamczyk, Justyny Curyło, Waldemara Macka, Gabrieli Krel i Dominiki Zajęc. Wszyscy szczęśliwcy są z Bukowna.

Organizatorzy składają serdeczne podziękowania sponsorom, strażakom z Boru i policji za zabezpieczenie trasy Rajdu. Patronat medialny nad rajdem sprawował „Przegląd Olkuski”.

Fundatorami nagród byli:

- Marszałek Województwa Małopolskiego Marek Sowa
- Burmistrz Mirosław Gajdziszewski i Rada Miejska w Bukownie
- Robert Głowacki - ROWERY SERWIS
- ZGH Bolesław
- Bolesław Recykling
- Zakłady Usługowe EZT - Witold Rosa
- BOLOIL s.p.
- OPONPLUS - Wojciech Dudzik
- KANITA Producent Mebli Tapicerowanych
- Firma CEW - Krzysztof Ćmiel,
- AKUNA

Zdjęcia z Rajdu na stronie www.bukowno.pl

oraz

<http://www.przegląd.olkuski.pl/index.php/sport/6862-na-rowerach-po-raz-dziesity>

Kierownik Rajdu
Grażyna Kowina-Świderek

II Marszu Nordic Walking „Moda na zdrowie”

W II Marszu Nordic Walking „Moda na zdrowie” wystartowało ponad 50 osób! Na początek Burmistrz Miasta Bukowno Mirosław Gajdziszewski oraz Dyrektor MOK Aneta Nielaba powitali wszystkich uczestników marszu. Następnie instruktor Nordic Walking - Beata Wadas przeprowadziła krótkie szkolenie. Później przystąpiliśmy do rozgrzewki i wyruszyliśmy trasą z parkingu MOK, potem koło Biedronki, przez przejazd kolejowy, ulicą Spacerową, Reymonta, następnie do tunelu i z powrotem do MOK-u. Na parkingu jeszcze poćwiczyliśmy, rozciągając swoje mięśnie.

Całość naszej trasy pilotował na rowerze pan Burmistrz. Serdecznie dziękujemy!

Wszyscy uczestnicy zostali zaproszeni na pokaz pierwszej pomocy, który przeprowadził pan Bartosz Kotul z Gabinetu Rehabilitacji ALFA REHA. W tym miejscu serdecznie dziękujemy panu Bartkowi oraz Dyrekcji i nauczycielom Zespołu Szkół nr 1 w Bukownie za wypożyczenie Fantoma. Każdy maszerujący mógł także zmierzyć ciśnienie krwi oraz cukier. Serdecznie dziękujemy pani Ewie Czubryt oraz Zofii Piętcze z Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków oddział w Olkuszu za pomoc w zorganizowaniu badań. Dziękujemy także za współpracę dyrekcji i pielęgniarkom NZOZ MEDBUK. Po wyczerpującym marszu uczestnicy mogli uzupełnić kalorie poczęstunkiem - owocami i bigosem. Każdy startujący wygrywał nagrodę. Sponsorami nagród byli: MOK, Burmistrz Miasta, FH PRYZMAT, sklep TABAK, kwaciarnia PASJA, kwaciarnia RICO, Gospoda GOŚCINIEC, FPUH GAMUS. Serdecznie dziękujemy! Nasi maszerujący otrzymali także od patronującego nas wydawnictwa - czasopismo „MODA NA ZDROWIE”.

Dziękujemy wszystkim, którzy współpracowali i pomogli nam w zorganizowaniu II Marszu Nordic Walking.

Ewa Stachurska



FOTOGALERIA



AUTO SERWIS TEST www.autoserwistest.pl

Bukowno, ul. Spacerowa 1; tel. 32 642 12 02, kom. 602 742 039

• BLACHARSTWO • LAKIERNICTWO • MECHANIKA POJAZDOWA • DIAGNOSTYKA •

POJAZD ZASTĘPCZY

POMOC DROGOWA - ASISTANCE 24 h

SERWIS OPON - osobowe, dostawcze, ciężarowe do 18 cali

- Osobowe, dostawcze, ciężarowe do 18 cali
- Oferujemy wymianę i wyważanie ogumienia na najnowszym sprzęcie firmy „Hofmann” w systemie VMP najszybszym i najdokładniejszym sposobie wyważania kół
- naprawy zawiesznień, hamulcy, komputerowa geometria kół - zbieżność
- diagnostyka, naprawy bieżące, wymiana olejów, rozrządów itp



**Sieć naprawcza PZU,
biuro likwidacji szkód
Zgłoszenie, oględziny
Rzeczoznawca na miejscu**

**Naprawy bezgotówkowe - również
dla innych firm ubezpieczeniowych**

SERWIS KLIMATYZACJI

NAPEŁNIANIE

ODKAŻANIE

OZONOWE

NAPRAWA



CENTRUM WYMIANY OPON

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW W BOLESŁAWIU

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE WSZYSTKICH POJAZDÓW

DAM-BER



PROMOCJA!!
DO KAŻDEGO
PRZEGLĄDU
MYCIE GRATIS
LUB UPOMINEK

- **AUTO SERWIS • GEOMETRIA KÓŁ (ZBIEŻNOŚĆ) •**
- **KLIMATYZACJA PROMOCJA 99 zł •**
- **SERWIS OPON • CZĘŚCI SAMOCHODOWE •**



**NOWO OTWARTA MYJNIA BEZDOTYKOWA,
DWUSTANOWISKOWA ZAPRASZA**

**Bolesław, ul. Główna 67a
tel. 32 642 38 18, 504 852 677**